

## SUEÑOS Y REALIDADES

A medida que avanza la discusión del proyecto constitucional, toma cuerpo la creencia de que saldrá del Parlamento bastante modificado.

Puede decirse que no han hablado en pro del proyecto más que los miembros de la Comisión, para defender su propia obra.

Los demás han formulado tan graves reparos—incluso Guerra del Río, espíritu radical—que no es de esperar que el engendro revolucionario de Jiménez Asúa y sus compañeros de comisión sea viable sin profundas y substanciales modificaciones.

Y es que la política se nutre de realidades y no de la obra abstracta del pensamiento. La Comisión se ha pasado unos días soñando, pero con sueños que parecían delirios. Despierta ahora a la realidad y se encuentra con que aquí hay tradiciones seculares, intereses sagrados, sentimientos respetabilísimos.

No habían pesado nada de esto. La pasión les cegó la inteligencia, y en sus locos desvarios llegaron a creer que en España había naufragado todo y que lo que tenían confiado no era un país con tradición y con sentimientos, sino un pedazo de cera con el que podían modelar la figura más caprichosa.

Tenemos fe en que el intento no prosperará. Grandes, grandísimos reparos podríamos poner a la composición de la Cámara, pero no dejará de entrar en ella el aire de la calle, que despejará el denso ambiente demagógico que allí se respira.

Los revolucionarios en este sentido demagógico, seguirán acariaciando las más descabelladas ilusiones, pero al chocar con la realidad irán dejando muchas de ellas en el camino.

Es inevitable. En la vida apenas se da un paso sin que tengamos que renunciar a algo. Y cada vez que volvemos la mirada hacia atrás nos encontramos con una ilusión que hemos tenido que dejar abandonada.

No se escaparán de esta ley general los miembros de la Comisión parlamentaria. No se escaparán, por fortuna para España. Su proyecto es, a juicio nuestro, tan catastrófico, que cuantas más concesiones tengan que hacer a la realidad, menos peligro de disolución correrá esta pobre sociedad española, tan seriamente amenazada.

## DIA DE LAS JUVENTUDES CÁTOLICAS EN COVADONGA

El día 6 de septiembre, según se anunció en la Prensa, tendrá lugar en Covadonga la fiesta religiosa reglamentaria de las Juventudes Católicas, con arreglo al siguiente programa:

A las ocho y media, misa de Comunión y plática por el excelentísimo señor obispo de la diócesis.

A continuación desayuno.

A las diez y media, meditación a cargo del reverendo P. Feliz.

A las once y media, misa rezada por el M. I. Sr. D. Francisco Aguirre, consiliario de la Federación.

A las dos, banquete.

A las cinco y media, Exposición, rosario, plática, procesión y consagración de las Juventudes.

## LA SUSCRIPCIÓN PARA LAS FIESTAS DE COVADONGA

Seguimos recibiendo cantidades con destino a esta suscripción, cuyo éxito damos por descontado.

Las recibidas ayer son las siguientes:

Don Joaquín Mier y Vigil Escalera, 50 pesetas.

Señorita Carmina Mier y Vigil Escalera, 50 pesetas.

Don Pelayo Martínez, 5 pesetas.

Doña María Fernández Palacios, 10 pesetas.

Total recaudado hasta la fecha, 645 pesetas.

A las seis y media despedida a la Virgen.

Todos los actos serán presididos por nuestro amadísimo Pre-

lado.

## RESUMEN DE NOTICIAS

**OVIEDO.**— Hoy sale para Madrid la Comisión de obreros de La Vega.— El nuevo Matadero se deberá inaugurar cuanto antes.— El Delegado, señor Novoa, presidirá la reunión de la Junta administrativa de San Justo.— Se ha señalado el día 26 de septiembre para la subasta de las obras de construcción del río Caudal, en Mieres.— El gobernador se trasladará a Madrid en la próxima semana.

**PUEBLOS DE LA PROVINCIA.**— En Gijón, un hombre hirió gravemente a su esposa y a continuación se suicida. El Orfeón de Mieres dará dos conciertos en Gijón.— Ha sido elegido alcalde de Mieres don Alfredo G. Peña.

**DE TODA ESPAÑA.**— En Málaga los obreros sin trabajo asaltan establecimientos de comestibles.— Se ha resuelto el conflicto de metalúrgicos en Barcelona.— En Granada los obreros con sus intervenciones impiden la celebración de una sesión del Ayuntamiento.— Los comunistas del Puente Genil (Córdoba) asaltan el Centro socialista, resultando algunos heridos.— El Ayuntamiento de Lérida protesta de la destitución del señor Lorenzo Pardo.— Los presos gubernativos de Ondárreta organizan un plante y declaran la huelga del hambre. La libra se cotizó a 53,85.— Continúa habiéndose de las aparcerías en Toledo.— En Lugo ha sido derrotada, en las elecciones la Conjunción socialista.— Alcalá Zamora interviene en la discusión de la cuestión religiosa, en el problema regional, en lo referente, a las Cámaras y a la elección de Presidente de la República, es optimista en cuanto a la solución del problema religioso.— El Nuncio confirió con el Presidente y el ministro de Justicia.— Dice Alcalá Zamora que los periódicos han sido suspendidos como medida de orden público. Los presupuestos de la Guerra en el actual ejercicio, se harán con arreglo a la Ley de Contabilidad.

## Comentarios

EN BOCA CERRADA...

Cofí este título ha publicado "Informaciones" un suelto en el que pide al gobernador civil de Asturias que diga qué es lo que se proponían hacer los católicos asturianos en Covadonga.

Las palabras textuales del colega madrileño ya las conocen los lectores por nuestro número de ayer. Hoy queremos sólo destacar esta coincidencia con nuestro último artículo de fondo.

La trama y los hilos ya llegaron a intrigar en Madrid, y quieren también saber la verdad de lo que se preparaba.

Vea, pues, el gobernador civil de Asturias, que no somos solamente los de casa los que le pedimos que hable alto y claro como él sabe hacerlo, sino que hay también forasteros. Y con los forasteros hay que extremar las amabilidades.

LA JORNADA EN

LAS MINAS

Ya está en la "Gaceta" el decreto estableciendo desde el 1.º de septiembre la jornada de siete horas en el interior de las minas.

Será la jornada miedera más corta que habrá en Europa a pesar de que nuestras minas son más pobres que las de otros países.

Con todo, no hemos de escribir ni una línea contra la jornada de siete horas. No sería caritativo lamentarse de que las condiciones de vida de la clase trabajadora vayan mejorando de día en día.

Es al Gobierno a quien hemos de dirigirnos hoy para decirle que con haber llevado a la "Gaceta" el decreto estableciendo la jornada de siete horas, no ha resuelto ningún problema, sino que se ha planteado uno más que urge resolver.

La jornada de siete horas y el actual precio de tasa del carbón son incompatibles. Serían muy pocas, seguramente, las minas que podrían defenderse.

No puede el Gobierno errar el camino de la solución, porque no hay más que uno. Se habría fijado un precio de venta teniendo en cuenta unas condiciones

## LEYENDO

Y COMENTANDO

Un periódico de Madrid hablando del criminal atentado de que se hizo objeto al embajador de Portugal en Madrid, dice así como no dándole importancia:

"En la embajada portuguesa estalla un petardo".

No le faltó más que añadir como comentario: "Cosas de chicos, que siempre están ideando diabluras".

Claro que el petardo era una potente bomba que hizo polvo todo el mobiliario del despacho del embajador.

No sabemos quién será el supersticioso dentro del Gobierno. Que hay uno, por lo menos, no cabe duda.

Y se conoce que pensando en la suspensión de periódicos católicos, ha caído en la cuenta de que eran trece los que estaban bajo el peso de esta medida tan democrática.

¡Lagarto, lagarto! Mal número. Y el Gobierno, ni corto ni perezoso, suspende uno más.

Este nuevo colega condenado a descanso forzoso, es de Sevilla.

¿Qué intentarían los vascos-navares en la hermosa capital andaluza?

EL QUE SUSCRIBE.

## EL DR. VITAL AZA

de la Academia Nacional de Medicina de Madrid, recibirá en consulta embarazadas y enfermas de matriz, los domingos, lunes, miércoles y viernes, de 3 a 5 de la tarde, en su casa de MIERES (Oñón, número 34. Teléfono 102) desde el 15 de agosto al 10 de septiembre.

## Honorarios 200 pesetas

GRATIS A LAS POBRES, LOS DOMINGOS, DE 10 A 12.

de trabajo. Como es el mismo Gobierno el que altera esas condiciones de trabajo, a él le toca, pues, restablecer nuevamente el equilibrio alterado por ese decreto.



AVILES.—Dos aspectos de las tribunas del campo del Carnero durante el tiro de pichón celebrado con motivo de las fiestas de San Agustín. (Fotos Mena)

Para vestir con elegancia hay que llevar un traje hecho en

**EL ESCUDO**  
Uría, 56 (frente las Normales)

La mejor sastrería de Asturias  
Los precios más económicos

## APUÑALA A SU ESPOSA

Cometió el crimen en la calle del Arroyo, en Gijón.  
El autor del suceso se seccionó después la yugular,  
y falleció a los pocos momentos

### ORIGEN DE LA TRAGEDIA

Ayer ocurrió en nuestra población un trágico suceso que produjo honda sensación en toda la ciudad. Los orígenes del mismo hay que buscarlos en el estado de perturbación mental del autor de la tragedia, perturbación que no sólo le llevaba a producir en el seno de la familia los mayores escándalos, haciéndolo objeto de continuos malos tratos a su esposa y a sus hijos. Conocidos estos antecedentes, acaso se hubiera podido evitar la tragedia aislando al perturbado sujeto que llegó a producirla.

### LOS PROTAGONISTAS

En la Casa número 3 de la travesía de Alvarez Garaya habitaba el matrimonio compuesto por David Iglesias Villa, de 54 años de edad, natural de Loreda, parroquia de Mieres, y Asunción Alvarez, de 49 años, y con los esposos, varios de los siete hijos nacidos del matrimonio.

David se dedicaba, desde su juventud, a prestar sus servicios a los que compran y venden cabañerías. Era de carácter discoloso. Su esposa, mujer muy laboriosa, se ocupaba en las faenas propias del hogar, y, como el marido no atendía al sostenimiento de éste, tenía que llevar una vida arrastrada, trabajando honradamente en todas aquellas ocupaciones compatibles con su sexo. Y asistiendo por casas particulares, vendiendo pescado o en trabajos aná-

logos, la pobre esposa iba sacando adelante a sus hijos. Pero el carácter de David, de suyo intemperante, se fué haciendo más insostenible desde hacía unos años. Frecuentemente llegaba a su casa embriagado, y siempre que esto sucedía la emprendía a golpes con su mujer y sus hijos por oponerse aquella noche a ciertos propósitos.

Estos escándalos tenían siempre como epílogo la detención de David y la asistencia en la Casa de Socorro de su mujer y de alguno de sus hijos, víctimas de los malos tratos de aquel perturbado individuo. La intervención de los vecinos o de algún agente de la autoridad había evitado hasta ahora que las escenas desarrolladas en aquel lugar terminaran en tragedia, que ayer sensacionó al pueblo de Gijón.

### EL HECHO

Todavía no hace muchos días, hubo en aquel hogar una de esas escenas. David, como de costumbre, llegó a su casa embriagado, emprendiéndola a golpes con su mujer y con cuantos se encontraban en la casa. El resultado fué el ingreso una vez más en los calabozos municipales. Su esposa fué curada en la Casa de Socorro de diversas contusiones, y a esperar otro nuevo escándalo.

Ayer, Asunción, buscando para su familia el ingreso que el marido no proporcionaba para atender al sostenimiento del hogar, salió a vender sardinas por las ca-

llas, ocupación a que se dedicaba con frecuencia. Ya la noche anterior, David la había amenazado de muerte.

Y la pobre mujer había expresado su temor de que algún día su marido realizara sus propósitos. Y según nos manifestó una de sus parroquianas, Etelvina Palacios, que presenció la tragedia, la propia Asunción le había dicho momentos antes del suceso:

—Tengo que andar con cuidado pues si me oye David andar cantando pescado, vendrá a matarme, según me amenazó esta mañana.

Aun con ese temor, la pobre mujer, atendiendo a las necesidades de su familia, corría de calle en calle pregonando su mercancía.

Al entrar en la calle del Arroyo ya venía perseguida por Da-

## HISPANO 514 (licencia FIAT)

Primer coche de serie de producción nacional, a precio sin competencia  
Garage España Oviedo

vid, que, sin duda, la esperaba en alguno de los establecimientos de aquella barriada y dispuesto, al parecer, a llevar a cabo sus propósitos.

Nos dijo Etelvina Palacios, vecina de la casa número 4 de la mencionada calle, que al llegar Asunción frente a la casa número 8, llevando sobre la cabeza un cajón con sardinas, la alcanzó David y le asestó varias puñaladas. Asunción, dando gritos de dolor, penetró en el portal de la mencionada casa y cayó al suelo bañada en sangre.

A los gritos de las personas que presenciaron el hecho acudieron la mayor parte de las vecinas, entre ellas Luisa Infesta, la cual, viendo tendida en el suelo a Asunción, en medio de un gran charco de sangre, corrió en busca de una silla y, colocándola en ella, la condujeron a la Casa de Socorro dos personas que pasaban en aquel momento por allí: José Fernández, vecino de la calle Saavedra, y Avelino Pérez, de la Real.

### DESPUÉS DE AGREDIR A SU ESPOSA SE SUICIDA

A todo esto, David, después de apuñalar a su esposa, huyó en dirección a la carretera de Oviedo. Había caminado no muy largo trecho, cuando al ver que llevaba a su esposa, y creyendo, sin duda, que la había matado, se asestó, con la navaja que había cometido el crimen, un enorme tajo en el cuello, cayendo al suelo y falleciendo a los pocos instantes. Se había seccionado la yugular.

### LAS LESIONES DE ASUNCIÓN

Conducida en un automóvil Asunción a la Casa de Socorro, el médico de guardia le apreó las siguientes lesiones:

Herida punzante en el lado izquierdo del tórax, con salida del epiplón; otra incisa en la región axilar del mismo lado y otra punzante en la región cervical posterior. Pronóstico reservado.

Después de asistida de primera intención, pasó al Hospital.

### INTERVENCION DEL JUZGADO

Dado conocimiento del hecho al Juzgado de guardia, se presentó en el lugar del crimen el juez don Germán López Bonilla; actuando, don Faustino López, y el médico forense. Certificó éste la defunción de David, ordenándose el levantamiento del cadáver y su con-



La señora  
**Doña Concepción González Platón**  
Falleció en su casa de La Felguera el día 29 de agosto de 1931  
a los 74 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada hija, doña Carmen González; hijo político, don Constantino Alvarez; nietas, doña Raquel y doña Rosa María; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, domingo, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Pedro Duro (calle Nueva, Sastrería), al cementerio católico de Pando, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

## DE TOROS

### LA NOVILLADA DE LA FERIA DE GIJON

Esta tarde y siempre que el tiempo no lo impida, se celebrará en la plaza gijonesa del Bibio, la novillada de la feria, tercera de abono.

Como es sabido se habrán de correr seis novillos de la ganadería de Bernaldo de Quirós, procedentes de la antigua vacada del duque de Tovar, estando encargados de despacharlos Chiquito de la Audiencia, Félix Rodríguez II y Luciano Contreras.

No cabe duda de que el cartel tiene algunos atractivos, tal como la reaparición ante la afición asturiana de Luciano Contreras, que de tantas simpatías cuenta, con motivo de sus brillantes actuaciones tanto en la plaza de Gijón, como en la nuestra, el pasado año. El Chiquito de la Audiencia, ha triunfado plenamente el jueves en Madrid, y Félix Rodríguez II, según los crónicas que vienen de la capital de España, ha hecho grandes progresos.

Ahora solo falta que por los chiqueros salgan novillos-toros, no indefensos becerritos; por más que cabe esperar que el gobernador haya tomado sus medidas para que no se repitan los abusos que corria tras corria se cometen por parte del arrendatario y empresario de la plaza del Bibio.

Si hay que aplaudir, aplaudiremos, pero de lo contrario siempre en la brecha.

D. X. SEGUNDO

### LAS CORRECCIONES EN LA GUIA DE TELEFONOS

Por ser de interés para muchos de nuestros lectores, advertimos a los interesados que el día 3 del próximo mes de septiembre termina el plazo para las modificaciones y correcciones en la guía de teléfonos correspondiente a la agrupación Asturias-Santander

El coche utilitario por excelencia y sin competencia en el precio es el  
**HISPANO 514**  
(licencia FIAT)  
Garage España Oviedo



TODO LO QUE

USTED NECESITA PARA APLACAR LA SED

Agua fresca, unas gotas de limón y una cucharadita de «Sal de Fruta» ENO. Con esto basta para formar un delicioso refresco efervescente que le quitará la sed y le librará del angustioso sofoco estival, manteniendo el organismo sano, fresco y limpio de impurezas. La «Sal de Fruta» ENO contiene en forma concentrada y conveniente muchas de las beneficiosas propiedades de la fruta fresca y madura.

Frasco ..... Ptas. 4,25  
doble ..... 7,50  
(Imp. y Surtido incluidos)

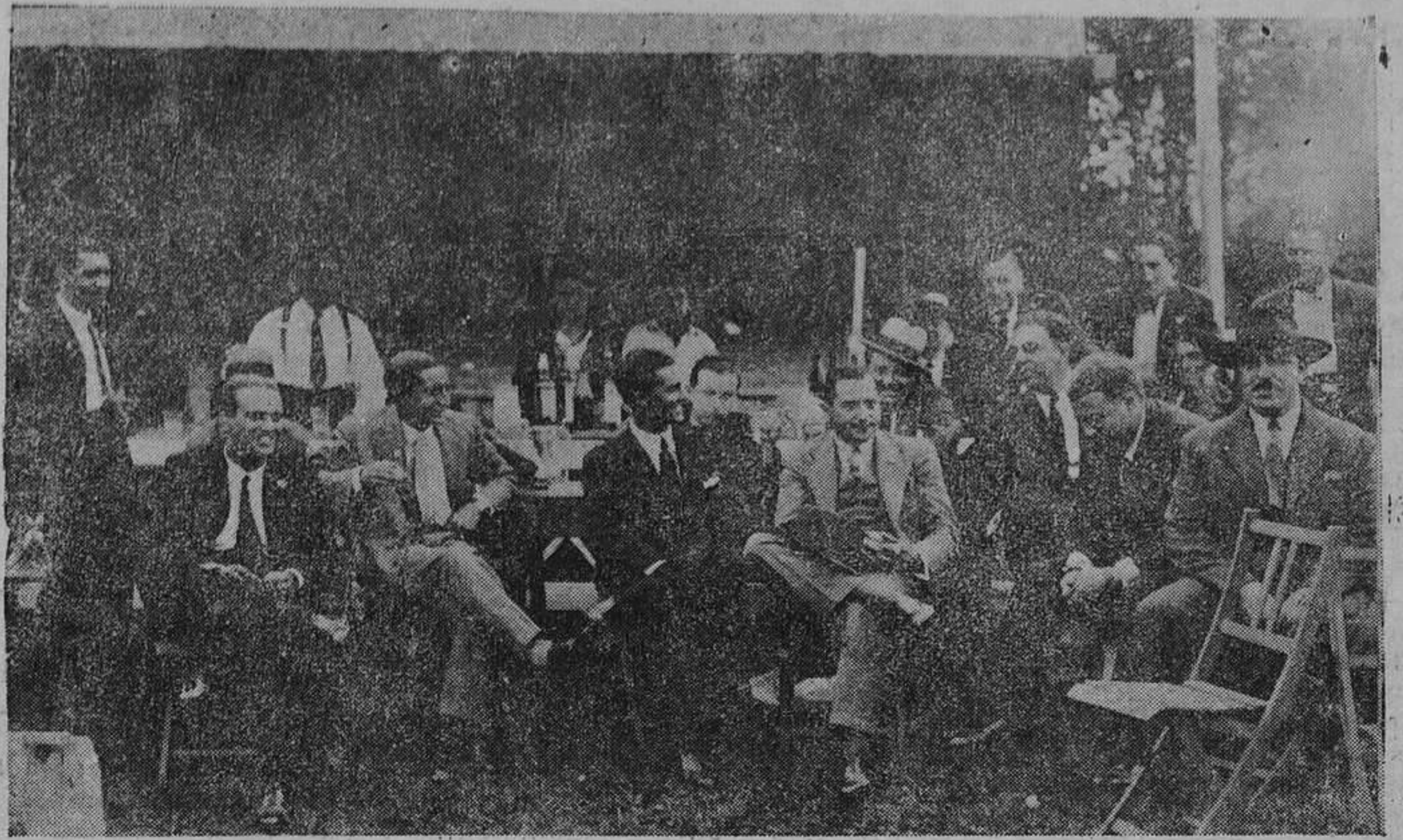


CONCESIONARIO:  
FEDERICO BONET  
Aparlado 501 - MADRID

**SAL DE FRUTA ENO (FRUIT SALT)**



AVILES.—Grupo de jóvenes avilesinas que postularon a beneficio de la Cruz Roja durante las pasadas fiestas de San Agustín. (Foto Mena).



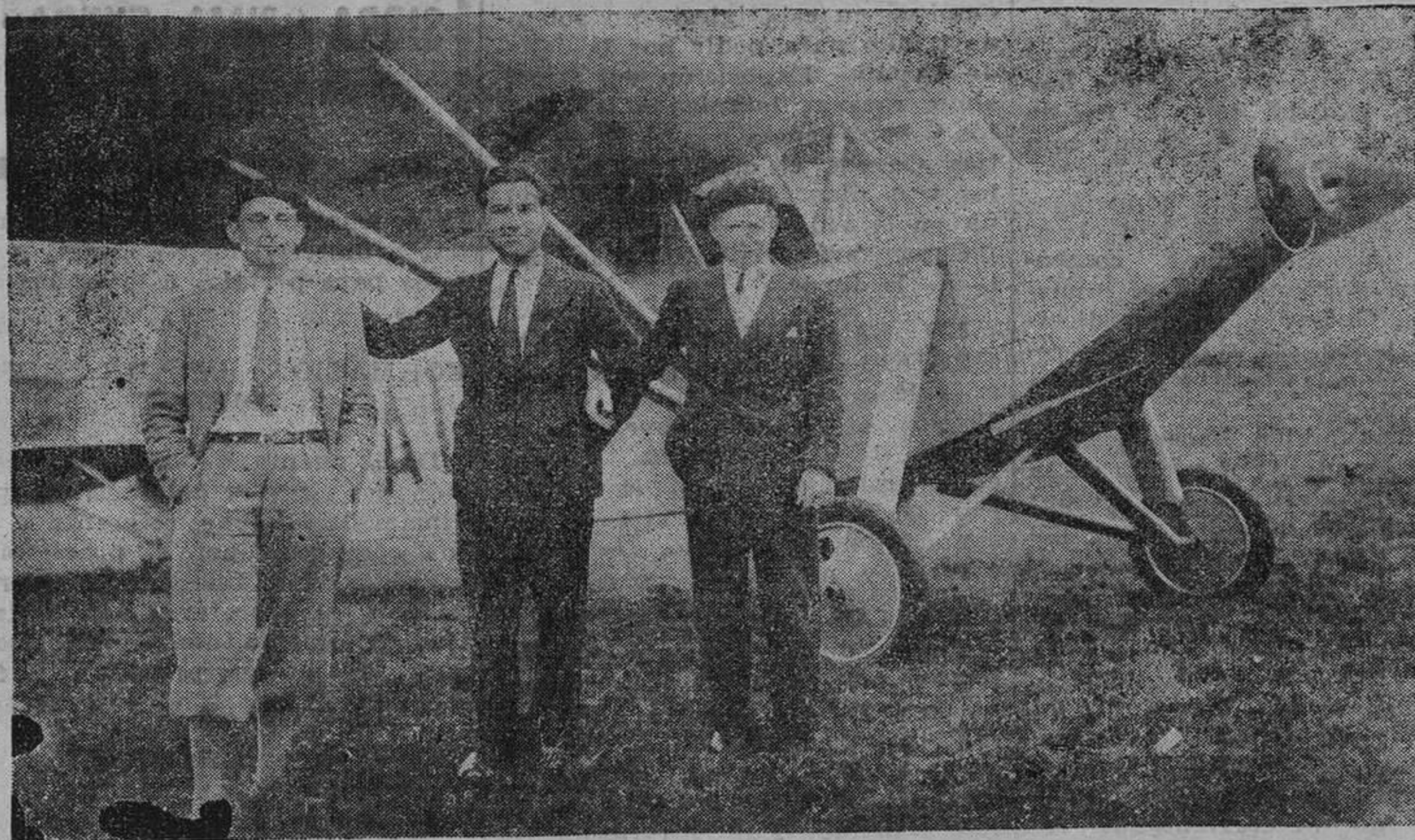
AVILES.—Grupo de tiradores que tomaron parte en las tiradas de pichón organizadas durante las pasadas fiestas de San Agustín. (Foto Mena).



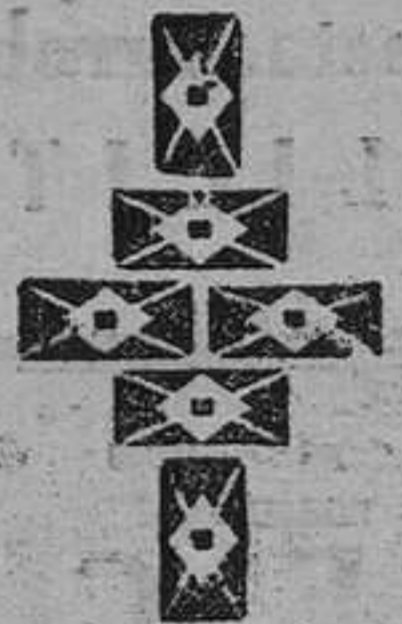
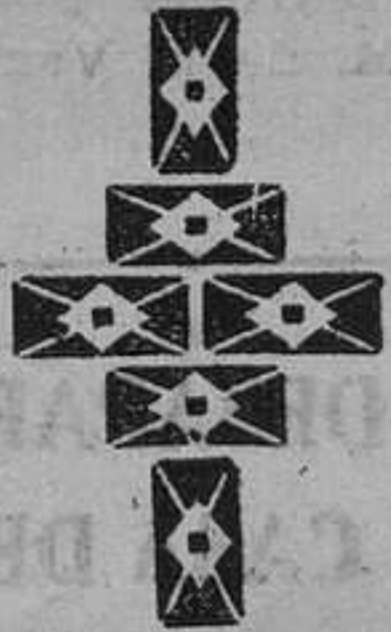
AVILES.—Grupo de asistentes al té-baile celebrado el viernes último en las canchas del Tennis. (Foto Mena).



AVILES.—Un rincón de las canchas del tennis durante el té-baile celebrado con gran animación el viernes último. (Foto Mena).



LLANES.—Nuestro corresponsal gráfico, Rozas (x) con el "as" Desmazères y el mecánico Benjamín, también llanisco.



LLANES.—Los señores Gómez Lacazette rodeados de algunos de sus convidades. (Foto Rozas).



AVILES.—Un aspecto de la tribuna de preferencia del campo de las Arobias durante el partido Stadium-Oviedo. (Foto Mena).

**Gobierno Civil | Tribunales | Santoral y cultos | Diputación | Notas militares**

**UNA VISITA DE INSPECCION**

Habiéndole denunciado al gobernador las malas condiciones en que está funcionando el matadero de esta capital, el señor Fernández Conde nos manifestó que estaba dispuesto a que se realizara una visita de inspección a dicho establecimiento.

Realmente, ese matadero ya no debiera estar funcionando. El Municipio ovetense ha construido un magnífico matadero en el Campo de los Reyes, cuyas obras parece que están próximas a terminar.

Hemos dicho hace días, que el Municipio tiene pensado inaugurar el matadero coincidiendo con las tradicionales fiestas de San Mateo, pero como anteriormente se han señalado varias fechas, para dicha inauguración y ésta no se llevó a cabo, nos tememos que ahora suceda la propia.

**LA JUNTA ADMINISTRATIVA DE SAN JUSTO**

El gobernador ha designado al oficial del Gobierno civil señor Novoa, para que presida la elección de la junta administrativa de San Justo de Sariego, que tendrá lugar hoy.

**EL PUENTE SOBRE EL RIO CAUDAL**

Nos manifestó ayer el gobernador, que había sido señalado el día 26 de septiembre próximo, para la subasta de las obras de construcción del puente sobre el río Caudal.

**EL GOBERNADOR IRA A MADRID EN BREVE**

El señor Fernández Conde nos dijo ayer, que en la semana próxima piensa trasladarse a Madrid, con el fin de informar al Gobierno de varios asuntos y aprovechar el viaje para gestionar la solución de varios expedientes, entre los cuales figura el relacionado con la terminación de las obras del puente sobre el río Caudal.

**PERIODICOS ATRASADOS**  
A 3 pesetas arroba en "PUBLICITAS"

Fida las conservas de fama mundial  
**ULECIA**  
Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en albar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

**SENTENCIAS**

El tribunal de Derecho ha firmado las siguientes:

Oviedo.—Condenando a Esperanza Ribas Suárez, conocida por el sobrenombre de "La Fastrana", por el delito de corrupción de menores, a la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional y quinientas pesetas de multa.

Oviedo.—Absolviendo a Enrique Fernández González, del supuesto delito de homicidio por imprudencia, y haciendo constar que el hecho puede ser constitutivo de una falta.

Oviedo.—Absolviendo a Severino Ramos Entrialgo, del delito de homicidio por imprudencia.

Oviedo.—Condenando a Valentín Arias López, por el delito de falsedad en documento mercantil, a la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional y 500 pesetas de multa; condenando también a Aurora Fuentes Martínez, por el mismo delito a la pena de dos meses y un día de prisión correccional y ciento veinticinco pesetas de multa.

**"JEREZ-QUINA SUPREMO"**  
J. Ruiz y C.º - Jerez  
**VINOS - COÑAC**  
**"PONCHE ESPAÑOL"**

**HOY SALE PARA MADRID LA COMISION DE OBREROS DE LA VEGA**

Ayer tarde recibimos en nuestra redacción la visita de la comisión de obreros armeros que hoy sale para Madrid, con el fin de gestionar el reingreso de los compañeros despedidos.

Nos manifestaron los comisionados, que llegarán a Madrid el lunes e inmediatamente comenzarán sus gestiones con el ministro de la Guerra y con los dieciséis diputados asturianos que representan en las Cortes a nuestra región.

Quieren también hacer constar los comisionados, por medio de la prensa, su agradecimiento a todos los organismos oficiales y particulares, así como al comercio y a la prensa, esperando que todos estos esfuerzos y aportaciones pecuniaras darán el satisfactorio resultado que se espera.

Componen esta comisión los obreros Jesús González Fernández, Manuel Fernández Velasco y Luis Rivero, que nos han prometido tenernos al corriente del resultado de sus gestiones, por cuyo éxito REGION hace fervientes votos.

**SANTOS DE HOY.**—Ss. Rosa de Lima, vg. Félix, pb. Adauto, Gaudencia, vg. mr.

**SANTOS DE MAÑANA.**— Ss. Ramón Nonato, card. Domingo, ob. Robustiano, mr.

**MISAS DOMINICALES.**—En la Catedral habrá misas cada media hora, hasta las ocho y media inclusive y a las doce; en San Juan, a las diez, a las once, a las doce y a la una; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en la Corte, a las nueve y media y a las once y media; en San Julián de los Prados, a las diez; en los PP. Jesuitas, a las diez; en los PP. Carmelitas, a las once; en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

**LA FIESTA DE LOS REMEDIOS.**— Se celebra hoy en la iglesia de la Corte la fiesta de Nuestra Señora de los Remedios. Por la mañana, a las nueve, habrá misa solemne. Por la tarde, a las cuatro y media, rosario cantado, novena y sermón, a cargo del M. I. señor arcediano de esta Catedral, don Arturo Sandoval.

**LAS CUARENTA HORAS.**—Corresponde hoy el jubileo de las cuarenta horas en la iglesia de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús.

**LA NOVENA DE LA VIRGEN DE COVADONGA.**—Mañana empieza a celebrarse en la iglesia de San Juan, la novena en honor de la Virgen de Covadonga.

Por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena y sermón, a cargo del R. P. Timoteo Martínez, superior de los PP. Paúles. Los cultos de este día se aplican a intención de doña Carmen G. del Busto.

**EN SANTO DOMINGO.**— Hoy empieza en esta iglesia un solemne triduo para pedir por la salud de España. Exposición del Santísimo, rosario, letanias a los Santos y conferencia por el R. P. Matías García, el cual explicará en los tres días la Providencia divina en la vida de los pueblos.

Comenzarán los cultos a las siete de la tarde.

**EN SAN JULIAN DE LOS PRADOS.**—Mañana empezará en la iglesia de San Julián de los Prados, el solemne novenario en honor de la Santísima Virgen en el misterio de su Natividad. Por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo, estación, rosario y novena.

**EN LOS PP. JESUITAS.**—Mañana dará principio la solemne novena a Nuestra Señora de Covadonga patrona de Asturias, para pedir por España, en la capilla de San Ignacio.

Por la mañana, en la misa de seis y media. Por la tarde, a las siete y cuarto.

Predicará todos los días el R. P. Santa Anna, S. J.

**ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA**

De conformidad con la comisaría de Guerra de la provincia, se acordó señalar los precios para satisfacer los suministros hechos a las fuerzas del Ejército y de la Guardia civil, durante el mes de agosto.

**LICENCIA A UN MEDICO**

Se acuerda conceder, a petición propia, dos meses de licencia para asistir a un congreso de neurología que se celebrará en Berna, y visitar varios manicomios de Alemania, al jefe clínico del manicomio provincial, don Pedro Quirós Isla.

**MAS LICENCIAS**

Se conceden también licencias de un mes a don Luis García Fernández, jefe de Negociado de esta Diputación, al cortador sastre de la Residencia provincial, don Isaac Martínez Sánchez.

**MIEMBRO DE LA JUNTA CONSULTIVA DE TEATROS**

Se acuerda designar, accediendo a lo interesado por el gobernador, que el diputado don José A. Buyla forme parte de la junta consultiva e inspectora de teatros en representación de la corporación provincial.

**MATERIAL DE ENSEÑANZA PARA LA RESIDENCIA**

Pasa a la ponencia de Beneficencia una comunicación del director de la Residencia provincial solicitando se expida un libramien-

**Fábrica de SIDRA "CIMA EXTRA"**  
Teléfono 38-06

to de cuatro mil pesetas, destinadas a material de enseñanza y objetos para premios a los niños asilados.

**FORMACION DE UN EXPEDIENTE**

Dada cuenta de una comunicación del director del Instituto provincial de Higiene, referente a faltas cometidas por el practicante afecto a dicho Instituto, se acordó pasarla al secretario administrativo del mismo, don Aurelio Bolívar, a fin de que proceda a la formación del oportuno expediente.

**UNA DIMISION**

Se acordó quedar enterado de la dimisión que de su cargo de vigilante de Arbitrios provinciales con residencia en Gijón, ha presentado don Aquilino Menéndez González.

**ENFERMOS QUE PUEDEN INGRESAR EN EL HOSPITAL**

- Manuel Méndez Rodríguez, de Coaña.
- Justo López Arango, de la Estación del Vasco, de Trubia.
- Benigno Corujo, de Vega de Poja, en Siero.
- Antonio Vega Martínez, de Tanes, en Caso.
- José Vilarchoa Iglesias, de Sama, en Langreo.
- Constantino González, de la Collada, en Siero.
- Manuel Marqués Fernández, de Amandi, en Villaviciosa.
- José María Fernández, de Busto, en Luarca.
- Amador Alvarez Rodríguez, de Moreda, en Aller.
- José Cueva Fernández, de Infiesto.

**ESCUELA MILITAR OFICIAL**  
El próximo día primero comenzarán las clases en ésta, a las cinco y media de la tarde, hasta las siete de la misma en el local sito en el Cuartel de Santa Clara. Estas son completamente gratuitas y competibles con el trabajo u ocupación de cada alumno.

**GACETILLAS**

**DIAS DE PAGO DE LAS NOMINAS DE PERSONAL CORRESPONDIENTES AL MES DE AGOSTO DE 1931**

- Lunes, 31 de agosto.—Guardia Urbana.
- Martes, primero de septiembre.—Guardia Urbana.
- Miércoles, 2 de septiembre.—Obras por administración y personal de paseos.
- Jueves, día 3.—Beneficencia, la boratorio y desinfección.
- Viernes, día 4.—Fuentes y cañerías, cementerio, mercados y matadero.
- Sábado, día 5.—Jornales semanales.
- Lunes, día 7.—Jubilaciones y pensiones y porteros de escuelas.
- Martes, día 8.—Depósito municipal, bomberos y demás dependencias del Parque.
- Miércoles, día 9.—Instrucción pública, alquileres, maestros municipales, etc., artes e industrias y Escuela de Comercio.

**CONSERVATORIO PROVINCIAL DE MUSICA DE OVIEDO**

Desde el día primero al 30 de Septiembre próximo, queda abierta la matrícula oficial para el curso de 1931 a 1932, todos los días laborables de nueve a once de la mañana, en la Secretaría de este Conservatorio, con arreglo a las instrucciones que se insertan en el tablón de anuncios.

**FARMACIAS DE TURNO**

Las farmacias de turno, durante el día de hoy, son:  
La de Gloria Tuñón, Doctor Casal, número 2.  
La de F. Márquez, Jovellanos 1.  
Y la de M. de la Vega, Magdalena.

**NIÑO DESAPARECIDO DE LA CASA DE SUS PADRES**

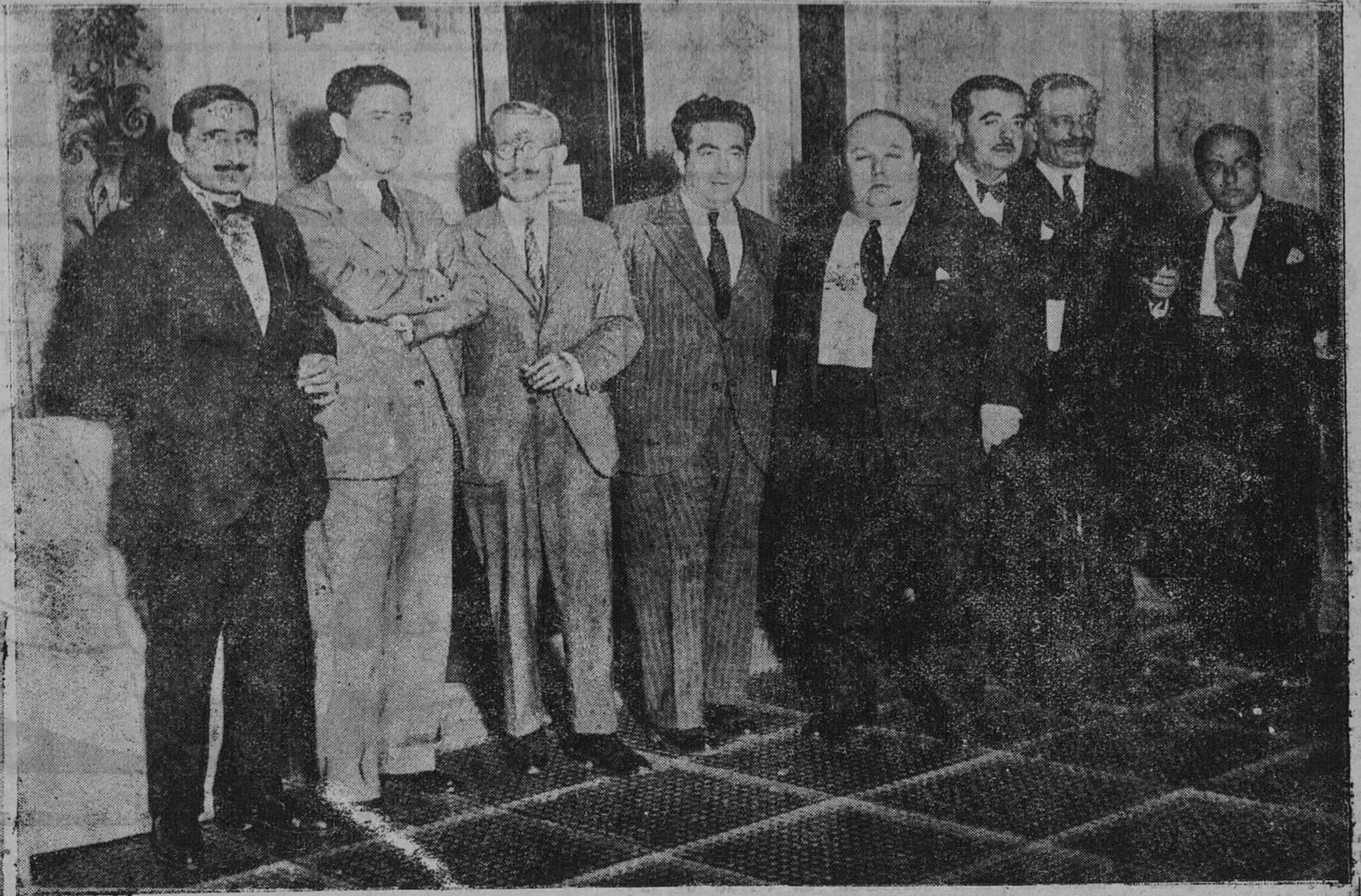
El martes pasado, algunos muchachos entre los que se encontraba uno de diez años, llamado Maximino Fariña Estrada, con algún dinero que entre todos reunieron, se entretuvieron en comprar pasteles y otras golosinas y luego se dedicaron a corretear por el Campo de San Francisco. Algunos de estos muchachos han sido recogidos, pero Maximino Fariña Estrada no ha aparecido por su casa.

El padre del chico, llamado Emeterio Fariña, que vive en el Campo de los Patos, número 27, bajo, nos ha suplicado que hagamos pública la desaparición de su hijo, con el fin de que si alguna persona lo tiene recogido, se lo haga saber.

Para ello da las señas siguientes:  
Se trata de un niño de diez años, que vestía pantalones de pana, cortos, con un mandilón de color crudo. Tiene los ojos oscuros, es rubio y al iniciarse el pelo, tiene dos remolinos.

**Plaza de Toros de Gijón**  
Hoy Domingo, 30 de agosto 1931, a las CUATRO y media de la tarde  
**ENORME NOVILLADA**  
3.ª DE ABONO  
Chiquito de la Audiencia, Félix Rodríguez y Luciano Contreras  
Toros de D. Luis Bernaldo de Quirós, antes del DUQUE de TOVAR  
**TRES VALIOSOS REGALOS**  
1.º Un billete de 1.000 pesetas - 2.º Un billete de 500 pesetas  
3.º Otro billete de 500 pesetas

# Información gráfica de actualidad



MADRID.—El alcalde de Madrid y el presidente de la Diputación con una comisión de abastos que se han reunido para tratar del asunto de las subsistencias. (Foto Vidal).



AVILES.—Un momento del partido celebrado el viernes en las Arobias entre el Stadium y el Oviedo. (Foto Mena).



Una escena de la comedia "Como los propios ángeles", estrenada en el Teatro de la Zarzuela, de Madrid. (F. Vidal)



AVILES.—Equipos del Stadium y Oviedo, que contendieron en las Arobias el viernes último. (Foto Mena).

# AMENIDADES

## EL NOVIAZGO DE CLAUDINA

Claudina, antes de contraer matrimonio, tuvo un novio. Lo quiso un poco, y con él aprendió a conocer a los hombres y a compadecerlos. Fué cuando Claudina habitaba en Pontevedra, antes de trasladarse a Madrid, donde conoció al que poco tiempo había de ser su marido. Llamábase el novio de Claudina Jorge Domínguez, y era un mozo apuesto, gentil, un poco cínico, pero sentimental y benévolo. Como ocurrió por milagros de la casualidad, y entablaron relaciones porque sí.

Claudina siempre fué burlesca, curiosa y desenfadada. Blasonaba de amor a la libertad, y se consideraba una superhombre. El pobre Jorge la sirvió de mucho, porque la quiso y acabó de perfeccionar a Claudina en el arte de la crueldad. Acostumbróse a los martirios que le hacía sufrir la niña, que, un poco desobediente, le dominaba, y acostumbró también a ésta a martirizarlo.

Espíritu complicado el de Claudina, estaba lleno de astucia. Soñadamente haciase dueña de aquel corazón viril y enérgico. Y cuando más enamorada parecía, era que estaba al acecho, en constante observación. Su curiosidad no tenía límites. Consideraba al hombre como un muñeco de absurdos resortes que él debía conocer a todo trance. Y con la obstinación de un niño, quería mirarlo por dentro. Aun que para conseguirlo tuviera que destrozarlo no le importaba. Lo esencial era saber, y saber pronto, lo que deseaba. Mujer tan cerebral y amiga de la sabiduría, carecía de corazón. Y era bonita, muy bonita; tanto, que enloqueció al pobre novio, que le había entregado su vida entera...

Al fin llegó el momento en que el muñeco reveló todos sus secretos. Claudina hallábase satisfecha y desencantada. El amor ajeno siempre es ridículo ante los ojos del que no lo comparte. Y llegó a cansarse de aquel cariño y de aquel juguete. Quiso prescindir de él, alejarle de su lado... Pero no pudo. Los resortes del muñeco se rebelaban, no obedecían y, ciego y firme, se guía en su puesto, cerca de aquella niña desdenosa y analítica que así domaba su instinto para dominar él de los demás. ¡Qué enojosa lucha la de aquellos días!... Accediendo a las reiteradas súplicas del hombre, avinose a escucharle. Y le concedió una entrevista nocturna en la soledad de un paseo. Considerábase Claudina con tanta fuerza para no ceder, que no vaciló un momento en acceder a las súplicas de su infeliz adorador. ¡Conocía tanto a su juguete, que creía que los más ocultos muelles de su mecanismo le eran familiares! Por eso fué extraordinaria su sorpresa al ver que existía algo que había escapado a sus exámenes y miradas. Y aquel algo era la sentimentalidad tan sincera y conmovedora que sorprendió en aquel desventurado.

Ella, que iba preparada para un tercer acto de comedia vodevillesca, no pudo menos de expresar su sobresalto al ver que aquel hombre cogía sus manos y en silencio las acariciaba, bañándolas con su llanto. ¡Llorar un hombre, cuando ella no había llorado en su vida!... Era extraordinario y fue

ra de situación. Dar tanto valor a una aventura pueril era completa y absolutamente absurdo. Y, sin embargo, allí estaba el hecho tangible, vivo y emocionante. Claudina ibase compadeciendo. En vuelta en aquella ardiente llama de amor que la rodeaba, sentía que en su corazón el instinto mal dormido despertaba. Y con el instinto, la piedad, y con la piedad, el anhelo de mitigar aquella sed de cariño que había aspirado. Y entonces ella fué quien tuvo miedo y no se creyó tan fuerte. Un amor como el que observaba era demasiado. Obligada a decidir, llena de vacilación y perplejidad, fué por una vez la virgen ingenua, ignara y vulgar. Calló. Y cuando las palabras surgieron, en virtud de la honda emoción que la poseía, fué para expresar lo contrario de lo que pensaba. Dió esperanzas al mismo que quería desengañar; alientos al que deseaba dejar descorazonado, amor al que no quería, cariño al mismo que le era indiferente...

Y cogidos de las manos, como los novios de las juveniles novelas de nuestra edad romántica, pasaron bajo la piadosa Luna, siempre benévola y recatada. Y bajo la luz de plata de la eterna Diosa, arrulláronse amorosos...

Al día siguiente Claudina pretextó un viaje, que al poco tiempo se realizó definitivamente. Tuvo miedo del amor. Y por temor fué por lo mismo que se casó, porque era lo que ella se decía, arrastrada, como siempre, por su innata propensión al humorismo: "Teniendo un esposo es como la mujer se halla en mejores condiciones para no enamorarse nunca..."

De Jorge Domínguez acordóse siempre. Y algunas veces le escribió cartas que nunca firmó; pero que llenaron de inquietud al desventurado, que nunca pudo explicarse la extraña ausencia de Claudina, que bruscamente había desaparecido de Pontevedra. Si hubiese descubierto la verdad, habría sido muy feliz. Pero no lo quiso su Destino, que se complació en que aquella página de amor fuera una hoja más del libro de su corazón...

Juan LOPEZ NUÑEZ

### ANUNCIOS ORIGINALES

Un pintorcillo ha publicado su tarifa de precios para los retratos que ejecuta, y en ella se lee lo siguiente:

Parecido absoluto, 5 pesetas.  
Parecido a medias, 3 pesetas.  
Aire de familia, 1,50 pesetas.

### CUENTO COMICO

Un borracho incorregible consulta con un médico una grave enfermedad de la vista.

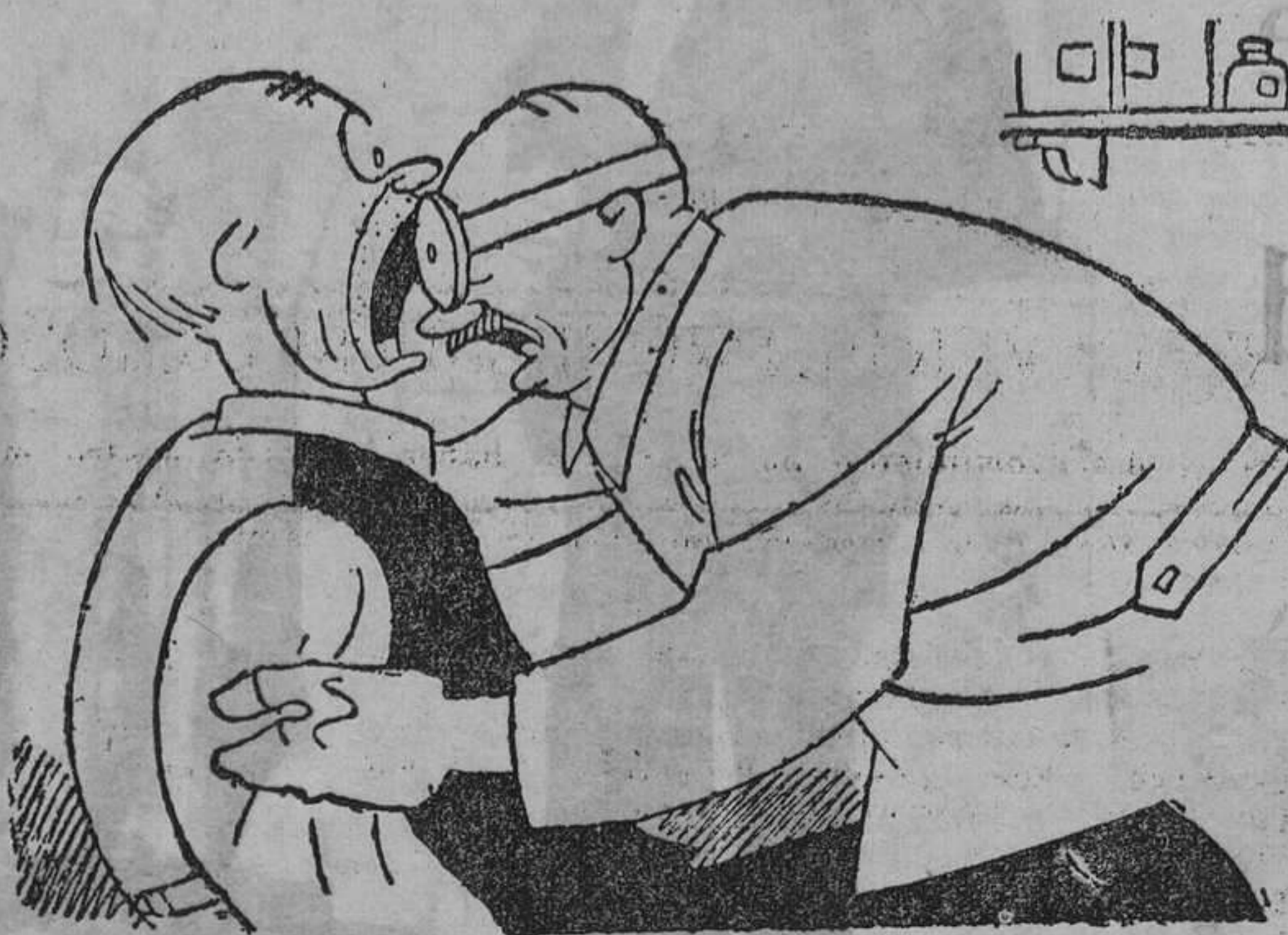
El doctor declara que la causa del mal es el abuso de la bebida, añadiendo que el paciente ha perdido ya un ojo y que perderá el otro si no se contiene en sus excesos.

El borracho hace grandes esfuerzos por vencer su pasión y bebe menos que antes.

Pero al verle nuevamente el médico, exclama éste:

—¡Ya no hay remedio! ¡Está usted completamente ciego!

—¡Cuánto me alegro! ¡Al fin podré beber con toda tranquilidad!



GRATIS SOLO PARA POBRES DE SOLEMNIDAD

—¡Hum! ; Tiene usted una piedra en el hígado!  
—Sí; pero... es falsa.

## CURIOSIDADES Y ANECDOTAS

Ocupaba la presidencia de la Cámara popular el conde de Romanones.

Don Pedro Seoane pronunciaba un valiente y elocuentísimo discurso, combatiendo determinada gestión del Gobierno.

El conde, para atajar al diputado conservador en sus enérgicos y razonadísimos argumentos, comenzó a golpear la mesa con la campanilla y a llamarle al orden con gritos descompasados.

Don Pedro, sin abandonar su proverbial reposo, de una manera noble, sosegada, le replicó:

—No alce tanto la voz su señoría, que por mucho que su señoría se haya encumbrado, nací yo en sitio desde el que, sin que esfuerce la voz, le oigo.

Justificando Lagartijo las malas faenas que en el último tercio de la lidia realizaba de vez en cuando con algunos toros, dijo en cierta ocasión:

—Cuando trates con un hombre güeno, debes ser tan güeno como él; cuando trates con un pillo, todavía más pillo que él. Cuando sale un toro bravo y noble, se le da lo que pide; pero cuando sale un ladrón, quitarle de enmedio como se puea.

Había toreado Belmonte las corridas de una feria en Pamplona, y había dejado su trabajo mucho que desear.

Frío, apático, su labor ante los toros fué despegada e insulsa, llevando la desilusión a los que esperaban ver las grandes proezas de "Terremoto".

Acabada la última de feria, fueron a la fonda a saludar a Belmonte, varios de sus amigos, entre ellos don Sabino Ucelayeta, empresario de la plaza de toros de San Sebastián.

Comentando la apatía del trainero, animáronle los reunidos a que no se durmiese en los laureles, y el señor Ucelayeta le advirtió que un torero de su fama no podía abandonarse, y necesitaba dejar contento a los públicos y arrimarse a los toros lo mismo en Madrid que en provincias.

Pero Belmonte, imposible, "filosófico", le contestó:

—Don Sabino, la vida es efímera.

La sociedad protectora de locos del Japón, organiza grupos de veinte enfermos, para que éstos visiten los parques y paseos. La sociedad paga todos los gastos.

En muchas aldeas y pequeñas ciudades de Finlandia, hay periódicamente mercados de esclavos, ferias que se celebran una vez al año y donde una de las principales mercancías es el hombre.

Con excepción de Rusia, todos los demás estados que forman el continente europeo cabrían en Siberia, y aún sobraría terreno.

Las manzanas son muy eficaces contra la dispepsia nerviosa. Son nutritivas, medicinales y tónicas. Ayudan la digestión, aclaran la voz, corrigen la acidez del estómago y son excelentes contra el reumatismo, el insomnio y los trastornos del hígado. Una manzana contiene tantos elementos nutritivos como una patata.

Para la conservación de sombreros de fieltro negro o de seda, se vierten en un trapo de seda algunas gotas de aceite de olivas y con él se frota circularmente el sombrero viejo, incluso la cinta. Repítase la operación dos o tres veces a la semana. Se puede substituir el aceite de olivas por petróleo desodorizado. El sombrero adquiere así un hermoso lustre.

## CHISTES

Herido un soldado en una batalla de un balazo en una pierna, fué conducido al hospital.

Durante dos días los médicos no hacían otra cosa que sondear la herida, hasta que cansado de sufrir preguntó el paciente:

—¿Qué buscan ustedes?

—Buscamos la bala.

—¡Mil bombas!—gritó el soldado—. Haberlo dicho antes; la tengo en el bolsillo.

Decía a un párroco un feligrés que se le había aparecido un espíritu:

—¿Cuándo y dónde?— le preguntó el cura.

—Anoche, al pasar junto a la iglesia, se me apareció el espectro sobre la pared, en la figura de un grande asno.

—Vete, y no cuentes nada; eres un hombre tímido y te has asustado de tu propia sombra.

En casa de un profesor de idiomas:

—Me han dicho, maestro, que domina usted todas las lenguas.

—Sí, señor; todas, menos la de mi suegra.

El médico de un pueblo encontró a un baturro con un hermoso melón debajo del brazo.

—¿Qué te gustan los melones— le dijo:

—No, señor. Es pa mi suegra.

—¿Llenas de cuidados y atenciones a tu suegra?

—Ca, no, señor; el melón le da cólico siempre que lo come.

Un individuo que acaba de ser elegido diputado, recibe de uno de sus amigos el siguiente telegrama:

"Mi enhorabuena. Después de tantos imbéciles era natural que te llegara al fin el turno".

Entre un pintor y un comprador:

—¿Se está usted burlando de mí! ¡Ofrecerme por un cuadro como éste cuatro pesetas! Más me costó la tela.

—Es imposible. Pero tenga usted en cuenta que cuando la compra estaba limpia.

—¿Es usted muy aficionado a caballos?

—Mucho.

—Supongo que montará usted bien.

—Modestia aparte, lo hago perfectamente. Ayer mismo me decía un maestro de equitación, que el caballo y yo formábamos un sólido animal.

Los bebedores están sentados a la mesa y les sirven una botella llena de polvo:

—¿Qué edad tiene ese vino?

—Quince años.

—Pues la botella parece muy pequeña para esa edad.

## CENTRO FILOLOGICO DE ASTURIAS

Clases en: Francés, Inglés, alemán, italiano y bajo condiciones especiales, portugués, holandés, esperanto árabe, latín y griego. Procedimiento modernísimo. Éxito garantizado. Se admiten Matriculas hasta el 10 de Octubre. Para informes dirigirse al director del Centro Filológico, Asturias 10 3.º Oviedo. Teléf. 38-11.

# AZANA NO IRA A PRESENCIAR LAS MANIOBRAS MILITARES

Albornoz se extraña de que protesten contra la destitución del señor Lorenzo elementos de la conjunción.-Se está confeccionando el presupuesto de guerra con arreglo a la ley de contabilidad.-Los directores de la Prensa de Madrid piden a Alcalá Zamora que levante la suspensión de los periódicos Vasco-Navarros

## GESTIONES PARA RESOLVER EL PROBLEMA RELIGIOSO

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID.—El ministro de la Guerra, al recibir a los periodistas, comenzó diciéndoles que a la sesión de Cortes de ayer llevó el Decreto de reformas administrativas y los que se refieren a la Marina militar.

También dijo que al Consejo de ayer, en el Ministerio de Hacienda, llevó muchos expedientes de carácter administrativo.

Después de manifestar que en Portugal no pasaba nada anormal, desvió la conversación hacia las maniobras militares del Norte, manifestando a este respecto que los generales encargados de asumir el mando de las tropas habían salido para allí.

A preguntas de los periodistas agregó el señor Azana que no le era posible trasladarse a aquellas tierras para presenciar los ejercicios de las tropas, porque en estos momentos se ocupaba de la confección de los presupuestos de guerra, los cuales tendrán la característica de ser que se confeccionen con arreglo a la Ley de contabilidad.

Los presupuestos de su Departamento se dividen en tres grandes capítulos y varias secciones:

- Servicios permanentes.
- Servicios temporales.
- Obligaciones de ejercicios cerrados.

Cada una de estas divisiones se subdivide, a su vez, en:

- Administración central.
- Administración divisionaria.
- Cuerpos armados.
- Gastos de administración de los anteriormente dichos.
- Gastos diversos y Adquisición y contratos.

Los gastos se subdividen en: Gastos de personal y Gastos de material. Un periodista le preguntó acerca de la actitud adoptada por la prensa republicana, a lo que contestó el señor Azana diciendo, que lo suyo era un Ministerio técnico y que él solo trataba de asuntos relacionados con el Ejército, motivo por el cual permanecía al margen de las cuestiones políticas.

Esto no obstante, suponía que la actitud observada por Alianza republicana no era de carácter político, sino más bien era una actitud circunscrita a las actuales discusiones de Cortes.

Por último manifestó que había tenido varias visitas, entre ellas la del coronel Rodríguez Sánchez, que asistió como delegado de España a la Conferencia del desarme, que tendrá lugar en Ginebra.

### ASUNTOS DEL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID.—El ministro de Trabajo manifestó a los periodistas que había tenido una larga conversación con el delegado regional de Trabajo en Sevilla, que le dio cuenta de la situación social en la provincia y de su intervención en muchos conflictos que se van resolviendo, y que los trabajadores acatan ya la legislación social, y por consiguiente, se va normalizando aquello poco a poco, aunque hay algunos, especialmente patronales, que oponen obstáculos para

el desenvolvimiento de la República, y naturalmente el Gobierno tomará las medidas oportunas.

Dijo también que le visitó una comisión de ayudantes de ingenieros de la Cooperativa de Casas baratas, para darle las gracias por haber atendido la petición que le hicieron hace días, en el sentido de dar facilidades para la continuación de las obras.

Por último manifestó el señor Largo Caballero que el gobernador de Pontevedra le comunicó que por su mediación había sido aceptadas las bases de trabajo por los armeros de Bayona (Galicia), con lo cual quedó resuelto el conflicto pesquero que afectaba a quinientos obreros.

### LAS PROTESTAS CONTRA EL MINISTRO DE FOMENTO

MADRID.—El ministro de Fomento, interrogado por los informadores acerca de las protestas suscitadas en Zaragoza, contra él, con motivo de la destitución del director técnico de la Confederación hidrográfica del Ebro, señor Lorenzo Pardo, manifestando que se trataba de una maniobra política pues él no es enemigo de la Confederación, como lo demuestra el hecho de que se siga enviando habitualmente la cantidad necesaria para la continuación de las obras.

En cuanto al Decreto de reorganización de estos organismos, dijo que no había tenido otro objeto que el cortar los abusos.

Justifica la destitución del ingeniero señor Lorenzo Pardo por el hecho de haber éste comentado el referido Decreto de reorganización de las Confederaciones hidrográficas, en artículos publicados en la Prensa de Zaragoza.

Terminó expresando su extrañeza ante el caso de que los elementos pertenecientes a la Unión General de Trabajadores y los elementos políticos republicanos se hayan sumado a la protesta, defendiendo la intangibilidad de un organismo creado por la Dictadura, sin Parlamento ni Prensa libre.

### LAS RELACIONES ENTRE LA IGLESIA Y EL ESTADO

MADRID.—A primera hora de la tarde de ayer celebraron una entrevista el Nuncio y el Gobierno.

Representando a éste asistieron a ella el presidente y el ministro de Justicia.

A la salida, el Nuncio fué abordado por los periodistas.

Manifestó que seguían las negociaciones, pero que todavía no podía adelantar el resultado, aunque las impresiones son optimistas.

El ministro de Justicia se negó a hacer manifestaciones, y dijo que en todo caso era el presidente a quien correspondía decir lo que hubiese, por cuestión de jerarquía.

El presidente recibió a los informadores a las dos y media.

Les dijo que la entrevista fué larga y bien aprovechada. Soy un optimista incurable, agregó, tanto por temperamento como

por haber sorteado cuatro meses todos los obstáculos que me contré en mi camino.

Todos los días son interesantes, unos más y otros menos.

Desde luego, la entrevista con el Nuncio, del otro día, fué la fundamental, y la de hoy también ha sido importante, aunque no tanto.

### LA SUSPENSION DE PERIODICOS

Luego dijo el señor Alcalá Zamora, que le había visitado una comisión de directores de periódicos de Madrid, integrada por los señores Marfil, Herrera y Miquelarena, para hablarle de la suspensión de periódicos.

Yo les contesté que no había influido en la resolución del Gobierno ningún movimiento pasional ni de sectarismo, sino que se atendieron a consideraciones de orden público.

Les dije a unas preguntas que me hicieron que la fecha de levantamiento de la suspensión no la marcaba el calendario.

Hemos hablado de esto con algunos periódicos de esos que nos atacan injustamente y no se tomó medida alguna contra ellos.

Luego habló el presidente de la forma en que les tratan algunos periódicos, y citó uno que con fecha del día quince habla de Maura en una forma tan incorrecta... lo que no impidió que siguiera publicándose.

Las medidas tomadas contra esos periódicos suspendidos recientemente no tenían pues otros motivos que los de orden público. Es que llevan las cosas esos periódicos de provincias a un apasionamiento muy grande, y hay que tener calma. A mí también me ataca mucho, llegar a llamarme enemigo de España, enemigo de solucionar el problema del cambio, cuando saben ustedes que cuando estaba este asunto peor ha puesto toda mi fortuna, muy modesta, pero toda, a disposición del ministro de Hacienda.

En fin, soy optimista, y con calma todo se arreglará.

### MAS PROTESTAS POR UNA DESTITUCION

LERIDA.—El Ayuntamiento, en sesión de ayer, acordó por unanimidad dirigirse al ministro de Fomento protestando contra la destitución del director de la Confederación del Ebro, señor Lorenzo Pardo.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE COMUNICACIONES

MADRID.—El ministro de Comunicaciones facilitó una nota diciendo que, a partir del primero de septiembre, se establece el Giro Telegráfico con Portugal y Finlandia.

Para Portugal se podrán enviar hasta 500 pesetas y a Finlandia, hasta 3.000 marcos finlandeses.

De dichos países a España no podrá rebasar la cantidad girada de mil pesetas.

A preguntas de los periodistas, el señor Martínez Barrios manifestó, refiriéndose a la suspensión

## EL CREDITO AL BANCO DE INGLATERRA

PARIS.—La Agencia Havas publica la siguiente nota: "Mañana los detalles finales del acuerdo sobre el crédito del Banco de Inglaterra, serán estudiados por los delegados británicos, quienes regresarán a Londres por la tarde. En los círculos autorizados se espera que la emisión de los bonos a corto plazo se efectuarán durante el corriente, de la semana próxima.

El señor Flandin ha declarado a los representantes de Prensa que las negociaciones de Prensa han terminado y que el acuerdo que pone término a dichas negociaciones demuestra que la colaboración económica entre Francia e Inglaterra, no es una palabra vacua, pues cuando es necesario sabe expresarse rápida y eficazmente".

## LA LIBRA SE COTIZA A 53,85

MADRID.—En el Centro de Contratación de la Moneda se facilitaron ayer los siguientes cambios:

Francos, 45. Libras, 53,85. Liras, 57,95. Dólares, 11,0725. Marcos, 2,75. Belgas, 154,55. Escudos portugueses, 0,4890. Suizos, 215,80.

Un coche de 10 HP con suspensión sobre caucho: de potencia y rendimiento extraordinario, con todas las ventajas de un automóvil de precio y a precio reducido. El nuevo

**HISPANO 514**  
(licencia FIAT)

del periódico "La Unión", de Sevilla, que tenía conocimiento del hecho por la Prensa.

Agregó que el citado periódico venía haciendo una campaña violenta adulando a los obreros, circunstancia que acusa una posible coincidencia con los elementos de la derecha y de la izquierda, y esto es algo que el Gobierno no puede tolerar por los graves daños que causa a aquella población.

Dijo también que había dado órdenes para que se facilitase el curso de mensajes telegráficos de prensa, que constituye un servicio importantísimo para los periódicos.

### PARA TRATAR EL PROBLEMA RELIGIOSO

MADRID.—A primera hora de la tarde recibió el presidente a una comisión de elementos católicos de la provincia de Pontevedra.

La entrevista fué muy cordial, y Alcalá Zamora les dijo que, dadas las circunstancias actuales, había que proceder sin extremismos, ni en la forma ni en el fondo, porque además, los extremismos, sobre todo los de la derecha, resultan contraproducentes en estos momentos.

Los comisionados le participaron que venían a comunicar sus deseos de que en la Constitución no figuraran los artículos antirreligiosos.

El presidente contestó que él piensa intervenir activamente cuando se llegue a la discusión de los artículos en la Cámara.

—Precisamente — agregó — yo

Protejamos la industria automovilista nacional comprando el nuevo

**HISPANO 514**  
(licencia FIAT)

Garage España Oviedo

## LOS BANDIDOS SE APROVECHAN DE LA SITUACION

HANKEU.—A consecuencia de las inundaciones del Yansé, los bandidos se aprovechan de la situación en que se encuentran los campesinos para cometer toda clase de robos y asesinatos.

Un Padre misionero de la misión de Sain Colombi, misión que se encuentra cerca de Yokio Kow, ha sido capturado por los bandidos, que le retienen prisionero, con éste el número de Padres misioneros que se encuentran en poder de los bandidos es de 17.

Estos misioneros son de diversas nacionalidades, pero la mayor parte de ellos son españoles e italianos.

Entre los prisioneros de los bandidos, figuran igualmente, cinco religiosas, de las cuales, tres son francesas y una italiana.

## ASAMBLEA DE MEDICOS TITULARES

ZARAGOZA.—Ayer por la mañana se celebró la asamblea de representantes de todas las Asociaciones de medicina, titulares y de inspectores de sanidad, acordándose las siguientes conclusiones:

Primera.—Que la sanidad sea función del Estado central, y de legable.

Segunda.—Que los actuales inspectores municipales de Sanidad pasen a ser funcionarios del Estado.

Tercera.—Creación del Ministerio de Sanidad.

También se acordó pedir a las actuales Cortes se dicte como ley complementaria a la Constitución la de Sanidad.

voy a intervenir en tres ocasiones, cuando se trate de la cuestión regional, del problema religioso y de la elección de presidente.

Mi intervención en la Cámara y en el debate constitucional se reducirá a esos tres aspectos.

Por lo demás, yo soy optimista y tengo la esperanza de que todo se llegará a solucionar.

Desde luego, que lo que yo he de patrocinar será algo que lleve la concordia liberal.

Ya me figuro que los tradicionalistas no estarán de acuerdo conmigo, pero no pueden esperar que las Constituyentes hagan ahora una Constitución tradicionalista.

### REVISION DE TODAS LAS INSTITUCIONES BENEFICIAS DOCENTES PARTICULARES

MADRID.—El ministro de Instrucción pública salió anoche para Tarragona.

Hablando con los periodistas dijo que tomó medidas para evitar que las Fundaciones particulares benéficas docentes no cumplan los fines para que fueron creadas.

Estas medidas son: Solicitar de la Dirección de la Deuda Pública rinda cuentas al Ministerio de todos los títulos que existan por la creación de Fundaciones benéficas docentes.

Segundo. Que por los notarios, jueces, registradores de la Propiedad y secretarios de Ayuntamiento, se dé igualmente cuenta de cuantos antecedentes existan de tales instituciones en sus protocolos y archivos.

Tercero. Que por la Dirección general, se notifiquen los valores afectos a las Fundaciones que existen en ella.

Cuarto. Que por las Juntas provinciales de Enseñanza se haga relación certificada de las instituciones benéficas docentes que se desenvuelven normalmente y de las que tuviere noticias que no cumplen con la voluntad del fundador y motivos que para esto han tenido.

# Conflictos sociales

## SE RESOLVIO LA HUELGA DE METALURGICOS DE BARCELONA

Se aceptó por los patronos el reconocimiento del Sindicato Unico, pero sin intervención en la gerencia.— En Córdoba los comunistas asaltan un centro de la U. G. T.— Los obreros de Málaga asaltaron ayer algunas tiendas de comestibles.— Una colisión entre huelguistas y personal adicto a la Telefónica

### HABLABAN DE ECHAR LOS CONCEJALES POR EL BALCON

GRANADA.—Para la sesión celebrada ayer por la mañana, en el Ayuntamiento, se adoptaron muchas precauciones, pues corría el rumor de que los obreros se proponían asaltar el Cabildo y arrojar por el balcón a los concejales.

Los alrededores de la Casa Consistorial estaban desde primera hora custodiados por fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad. También había muchas fuerzas de ambos Institutos en el interior del Ayuntamiento.

En la tribuna pública había un servicio de Policía urbana y de Vigilancia.

Comenzada la sesión, el alcalde manifestó que el Ayuntamiento estaba dispuesto a firmar un escrito comprometiéndose a pagar la diferencia de jornal solicitado por los obreros de la construcción si el contratista de las obras públicas que están ejecutándose se negaba a ello.

La sesión transcurrió en medio de continuos alborotos.

No obstante las precauciones adoptadas, el público que estaba en la tribuna pública increpó a los concejales, llegando a revestir caracteres de verdadero escándalo.

El alcalde y los concejales se vieron obligados a abandonar el salón ante el temor de una agresión.

Entre el público y los ediles se entablaron frecuentes diálogos, afirmando los obreros que tenían perfecto derecho a ser escuchados, y diciendo de los concejales que antes de la elección les habían prometido muchas cosas y ahora no cumplían lo prometido, ni mucho menos.

La sesión duró una hora y no se recuerda otra tan accidentada.

### EL CONFLICTO DE TRANVIARIOS

GRANADA.—Los tranviarios aplazaron la huelga para el lunes próximo.

### LOS DE LA MADERA

Igual aplazamiento anunciaron los del Sindicato de la madera.

### ASALTAN EL CENTRO SOCIALISTA

CORDOBA.—Comunican de Puente Genil que un grupo de comunistas asaltó ayer por la mañana el centro socialista de aquella localidad, entablándose una refriega.

Como consecuencia de ella resultaron varios heridos y muchos contusos, entre ellos uno grave, de puñalada. Los ánimos están muy excitados.

### LOS DE LA TELEFONICA SE PELEAN

LERIDA.—En la rambla de Fernando, donde está el edificio de la Telefónica, hubo ayer una

colisión entre huelguistas de la Telefónica y personal adicto a la empresa, teniendo que disparar al aire la Guardia civil para ahuyentar a los rebeldes.

Con este motivo hubo gran alarma y los comercios de las inmediaciones cerró sus puertas.

### SOLUCIONOSE EL CONFLICTO DE LOS METALURGICOS

BARCELONA.—De madrugada terminó la reunión de obreros metalúrgicos celebrada en el Gobierno civil, que había comenzado el día anterior a las cuatro de la tarde.

En ella se consiguió dar solución al conflicto metalúrgico, mediante la firma de bases, entre las cuales figura el reconocimiento del Sindicato Unico Metalúrgico, sin que esto implique la intervención del referido Sindicato ni de sus representantes en la dirección, organización, administración y talleres, que compete exclusivamente a los patronos.

La tarifa de jornales oscila entre 9 y 12,50 pesetas.

El señor Maciá, al recibir a los periodistas ayer por la tarde, se congratuló de la solución del conflicto.

### ASALTO A TIENDAS DE COMESTIBLES

MALAGA.—Ayer a las tres de la tarde, celebraron reunión los sin trabajo.

A la salida pretendieron formar manifestación para protestar contra las autoridades por no haber accedido a sus peticiones, pero la fuerza pública los disolvió.

Más tarde se rehicieron los grupos, dedicándose algunos de ellos a recorrer las calles, en las que asaltaron varios establecimientos de comestibles.

### INSULTAN A LA GUARDIA CIVIL

TOLEDO.—En el pueblo de Mazarambroz, los socialistas promovieron un mitin por la detención de cuatro personas que habían agredido a un guardia jurado.

Grupos numerosos se situó frente al cuartel de la Guardia civil, insultando a los guardias y a sus familiares, no cesando en su empeño hasta que fueron puestos en libertad los detenidos.

En Montalba, y por otro caso parecido, también se promovieron incidentes, que no terminó hasta que libertaron a otros detenidos.

### LOS OBREROS PARADOS DE CIUDAD REAL DERRIBAN LAS PUERTAS DEL AYUNTAMIENTO

CIUDAD REAL.—Con objeto de dar colocación al mayor número de obreros parados, el Ayuntamiento de Miguelturna acordó rebajar los jornales a los

## DISCURSO IMPORTANTE DEL PONTIFICE

Todos deben estar dispuestos en Italia para seguir el nuevo camino que Dios dispondrá

ROMA.—El Papa recibió en la Sala del Consistorio a un centenar de muchachas que han seguido el curso de Liturgia en la Universidad del Sagrado Corazón de Milán. Asistieron a la audiencia el padre Gemelli, rector de la Universidad y otras personalidades.

El Pontífice pronunció un discurso en el que, refiriéndose a la situación presente, dijo que era preciso esperar con plena confianza al porvenir. También pueden haber sido útiles las dificultades y es necesario un alto. Ahora hay que esperar tranquilamente la hora de Dios y el nuevo camino, aunque en alguna cosa no se pareciese al camino pasado. Ocorre muchas veces que el camino recorrido enseña muchas cosas que sirven para hacer más seguro el camino que queda por recorrer. Terminó invitando a todo a estar dispuestos a seguir el nuevo camino, que será indicado por Dios cuando El quiera.

**Teatro Campoamor.** A las 4 (popular), a las 7 1/4 y 10 1/2, éxito inmenso de la inmensa superjoya sonora hablada en español, DRACULA. Por Lupita Tovar, Carlos Villarias y Barry Norton. Enigmática, Intrigante, Fantástica, Tenebrosa, Apasionante. Nunca se olvidará usted de DRACULA. Completará el programa la graciosa película de dibujos, por el conejo Blas, EL SENOR MASCAGOMA.

que trabajan en las obras municipales, pero lejos de aceptar esta solución protestaron los perjudicados, declarándose en huelga, consiguiendo extenderla a otros oficios.

Esta mañana el paro fué absoluto, organizándose una manifestación tumultuaria frente al Ayuntamiento, intimidando al alcalde y derribando la puerta del Municipio.

El alcalde solicitó una tregua de dos horas y avisó al gobernador, quien envió fuerzas de la Guardia civil, cuyo jefe logró disolver la manifestación.

El Ayuntamiento accedió a las peticiones de los obreros, acordando volver a elevar los jornales. La población presenta tranquilo aspecto.

### LOS EMPLEADOS DE TELEFONOS VUELVEN AL TRABAJO

BARCELONA.—En las oficinas de Teléfonos nos han dicho que ayer se reintegraron al trabajo todos los huelguistas que habían solicitado la reincorporación en la forma establecida por la Compañía, y que hasta ahora no habían sido llamados.

Los presentados son en su totalidad empleados y empleadas de oficina, buen número de repartidores, algunos mecánicos y dieciocho ordenanzas. Los que faltan de reintegrarse lo harán hoy, según parece.

### UNA MEDIDA RADICAL

ZARAGOZA.—El gobernador está dispuesto a acabar con la anomalía del servicio urbano de teléfonos y para ello, pidió personal a Madrid con objeto de reparar todas las averías y además dió orden de detención de todos los huelguistas de los cuales, ya hay veinte en la cárcel.

Se espera que hoy o mañana se rá detenido el Comité de huelga.

## BRILLANTE RESULTADO DEL MADRID EN BERLIN

### El Barcelona derrota al Athlétic de Bilbao

BARCELONA.—En el Campo de las Cortes se celebró un partido de fútbol entre el Athlétic de Bilbao y el Barcelona.

Asistió numeroso público. Dominaron los catalanes en ambos tiempos. El primero terminó dos cero a favor del Barcelona. En el segundo, lograron los catalanes tres tantos más por uno sus contrarios.

Por el Barcelona se alinearon los jugadores brasileños Jaguere y Dos Santos, que han hecho brillante actuación.

El Athlétic se alineó como en la última temporada.

### EL MADRID F. C. ES EL FAVORITO EN BERLIN

BERLIN.—Ha llegado el equipo del Madrid, del que forma parte el guardameta Zamora.

El "team" ha llegado en excelente forma, y sus componentes llenos de confianza. Manifestaron que, hasta ahora, habían hecho un excelente viaje.

"Si el terreno sobre el cual hemos de jugar mañana—añadieron—es demasiado húmedo, tendremos alguna desventaja; hubiéramos preferido un terreno duro; nunca nos hubiéramos imaginado encontrar aquí las mismas condiciones atmosféricas que en España".

Añadieron que estaban encantados de jugar en Berlín, y que

harán todo lo posible por ganar.

El equipo alemán Berussha, contra quien jugarán mañana, es uno de los mejores de Alemania, y sus delanteros gozan de gran reputación. Sin embargo los favoritos son los españoles, y se confía mucho en las condiciones de Zamora.

BERLIN.—Ante treinta mil espectadores jugaron los equipos Berussha, uno de los mejores de Alemania, y el Madrid F. C.

Había gran expectación por ver a Zamora.

El primer tiempo, sin duda debido a la mala luz, los españoles jugaron deficientemente y terminó esta tanda con uno a cero a favor de los alemanes.

En la segunda, los españoles jugaron muy bien, con mucha técnica y acometividad, desbordando continuamente la defensa contraria y tirando a goal a final de veces.

Marcaron en esta tanda los españoles cuatro tantos, por mediación de Marín, Hilario, Regueiro y Olivares.

Zamora fué aplaudido en una para fantástica.

Durante el descanso Zamora firmó muchos autógrafos.

El partido terminó, pues, con la puntuación de cuatro a dos a favor de los españoles.

Hoy juegan en Leipzig.

## DE LA EXPLOSION DE UNA BOMBA EN LA EMBAJADA DE PORTUGAL

### Se practicaron muchas detenciones

MADRID.—Durante todo el día la Policía continuó sus trabajos encaminados a detener a los autores del atentado contra la Embajada de Portugal.

Las detenciones practicadas fueron muchas.

No obstante las reservas policíacas, tenemos entendido que los detenidos forman parte de una Peña de elementos extremistas que se reúnen en determinado café y de la cual creó la Policía salió la preparación del atentado.

Ayer por la mañana fué detenido José Vela Asunción Codta, de veinticuatro años, súbdito portugués. Es un emigrado de Portugal desde octubre del 30.

Al declarar manifestó que vino hace un mes, pero consultado el registro de la Dirección de Seguridad se comprobó que fué detenido en Madrid el 15 de diciembre del pasado año.

Transcurrido algún tiempo, ingresó en el Hospital de San Juan de Dios, de donde salió el día del atestado, a las doce de la mañana.

Una hora después se presentaba en la Embajada de Portugal con el propósito de pedir determinados informes.

No supo explicar su presencia a hora tan intempestiva, ya que en su declaración manifestó que sabía que no se abría la oficina hasta las seis de la tarde.

Este individuo, después de estar en la Embajada, se dirigió a un café para ver a un amigo que le había citado y que no llegó hasta las seis de la tarde por lo que no enteró del atentado hasta las siete.

El Juzgado instructor estuvo dedicado toda la mañana a la ordenación de los trabajos realizados, y a las cinco de la tarde fué a la Embajada donde, previa venia de Melo Barreto, llevó a cabo otras diligencias.

## JUANITA MAC DONALD QUIERE VER UNA CORRIDA

SAN SEBASTIAN.—La artista cinematográfica Jeannette Mac Donald ha telegrafiado de París reiterando que mañana llegará a San Sebastián por la noche, con objeto de asistir a la corrida de toros del domingo. En el telegrama dirigido al señor Pagés, le dice que tiene el deseo de poseer un traje de "toreador", rogándole que se lo compre.

## VIOLENTISIMO TIFON CERCA DE SHANGHAI

### Perecen ahogadas diez mil personas

SHANGHAI.—Un violentísimo tifón ha descargado sobre las regiones de Cha-o-Po y Kac-Yu Keng, inundándolas. Diez mil personas han perecido ahogadas. Shanghai y Nankin han sido también alcanzadas por el tifón, pero no se han registrado víctimas.

**Teatro Campoamor.** Gran compañía de zarzuela y ópera Rafaela Haro-Luis Ballester. Debut, martes 1 de septiembre, con el estreno de la preciosa zarzuela "LA PICARONA". Está abierto un abono a 6 funciones gran moda, 6 estrenos, a los siguientes precios: Plateas y principales sin entrada, 21,00 ptas.; butaca de patio, 3,50; butaca delantera de principal, 3,00; butaca de principal, primera y segunda fila, 2,50. Estrenos de esta compañía: La picarona, La picara molinera, El cantar del arriero, Coplas de ronda, Paloma de Embajadores, La moza vieja, Noche de verbena.



**EL GOBIERNO VISITA LAS DEPENDENCIAS DEL QUE FUE PALACIO REAL**

**El ministro de Justicia dice que conserva más riquezas que ninguna otra residencia de tal categoría.—Parece que se dedicará parte de él a habitaciones del presidente, y lo demás, a Musec**

MADRID.—Como estaba anunciado, de acuerdo con lo dispuesto en el último Consejo de ministros, ayer, por la tarde, a las cuatro y media, se efectuó la visita al que fué Palacio Real.

El ministro de Hacienda, en su conversación con los periodistas, les dijo a éstos antes de la visita que a ella podrían ir los periodistas, pero no fué así, y tuvieron que esperar en el zaguán, como en tiempos de la Monarquía cuando había alguna crisis.

Además, a la puerta del edificio estaba el automóvil de los guardias de asalto.

**EL MINISTRO DE TRABAJO**

El primero en llegar fué el ministro de Trabajo. Lo hizo en el automóvil oficial del Ministerio, que penetró directamente en el patio donde antes, en tiempo de la Monarquía, no llegaban más que los Reyes, los príncipes y los infantes, pues es sabido que incluso los coches de los ministros y Cuerpo diplomático, etc. no pasaban de la puerta de entrada.

Los periodistas conversaron unos momentos con el señor Largo Caballero y comentaron las informaciones que allí se hacían en días de crisis, con sus largas esperas y toda suerte de incomodidades que allí había y sufrían los periodistas aguardando la llegada y salida de los personajes políticos que acudían a consulta.

El ministro, dirigiéndose a los informadores y señalando a la escalera principal, se limitó a decir: —Me parece que es demasiado

edificio para una sola familia. Mejor estará para Museo.

Llegaron después, y por este orden, los ministros de Guerra, Gobernación, Instrucción Pública, Hacienda y el Presidente.

Ya todos reunidos, comenzaron la visita a las diversas dependencias del Palacio. Esta fué bastante detenida.

Como no se permitió el acceso a la Prensa, es imposible conocer el resultado, pero parece que éste se circunscribió a las habitaciones que fueron de don Alfonso y a las llamadas del Duque de Génova.

Algo se relaciona esta visita con el propósito de habilitar parte del edificio para residencia del presidente de la República, destinando el resto para Museo, según se anuncia.

Alguno de los ministros, que no conocía el Palacio, especialmente el de Justicia, parece que hizo al salir grandes elogios de la riqueza artística que allí se encierra, que calificó de única en el mundo, en relación con los demás palacios reales, incluso el de los Zares de Rusia.

**CUATRO MIL CABALLOS A LA VENTA**

El ministro de la Guerra ordenó que se envíe una relación de los caballos que hay en las que fueron Caballerizas Reales, para acordar el destino de ellos, ya que no se destinarán al Ejército, pues en éste, con la reducción de plantillas, sobran más de cuatro mil, que serán puestos en venta.

**SNOWDEN SE RETIRARA DE LA VIDA POLITICA**

LONDRES.—El señor Snowden ha dado a entender que tenía el propósito de retirarse de la vida política en cuanto la situación financiera internacional presentara mejor aspecto y las dificultades financieras del país se encuentren resueltas.

Varias veces habían circulado rumores de que a consecuencia de su estado de salud el señor Snowden, no solicitaría su reelección y que incluso presentaría su dimisión del cargo de diputado.

Hoy el ministro de Hacienda ha declarado que ya hace cuatro meses que había indicado al señor Macdonald, su intención de presentar la dimisión de su cargo ministerial en cuanto se hubiesen llevado a cabo las operaciones financieras actualmente en curso, y que no intentaría nuevamente su reelección de diputado; pero la crisis internacional ha retrasado el cumplimiento de sus propósitos.

Por otra parte, contrariamente a los rumores que han circulado, según los cuales el señor Macdonald abrigaba los mismos propósitos que ha hecho públicos el señor Snowden, de retirarse de la política e ir a hacer la vuelta al mundo, puede decirse que el señor Macdonald se muestra dispuesto más que nunca a persistir en la tarea de solventar la actual situación de dificultades.

La reunión del nuevo Gobierno que ha de celebrarse el día 31 del corriente mes de agosto, tendrá gran importancia, pues en ella se adoptarán decisiones que revisten gran interés.

**LEA USTED REGION**

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PRIETO**

**Los socialistas deben pasar a la oposición**

PARIS.—En el diario "La République", el publicista Pierre Dominique continúa su encuesta sobre España, y relata una entrevista que ha celebrado con el ministro de Hacienda, señor Prieto.

—Bueno—pregunta el periodista—; pero después de que sea votada la Constitución, ¿continuará usted en el Poder?

—No—responde el señor Prieto—. No debemos los socialistas seguir en el Poder. Yo estoy aquí por orden de mi partido. ¿Pero qué es el partido socialista en el fondo? Es la continuación del Comité socialista revolucionario. ¿Gobernar? El partido socialista tiene que realizar una acción en el país. Allí es donde está su verdadero papel.

El señor Prieto añade:

—Estaré en el Poder hasta que sea votada la Constitución. Obedeceré al partido. El Congreso decidirá; pero dudo que permanezcamos en el Poder. En todo caso, mi opinión en este punto concreto es categórica: debemos pasar a la oposición.

Después el señor Prieto levanta los brazos, los deja caer con abandono y añade:

—Hay que tener en cuenta que la educación política del pueblo no se ha hecho todavía. No podemos, en el momento presente, imponer soluciones socialistas. El país no querría aceptarlas.

**DECLARACIONES OPTIMISTAS SOBRE EL ESTATUTO CATALAN**

PARIS.—El periódico "La Liberté", publica unas declaraciones hechas por el alcalde de Barcelona, señor Ayguadé, a uno de sus corresponsales.

Preguntado el señor Ayguadé sobre su impresión sacada de su viaje a Madrid, contestó: "Buena, muy buena. Soy optimista, y mi optimismo se basa en la existencia en las Cortes de un elemento joven que comprende muy bien la cuestión catalana".

Si el Gobierno de Madrid—añadió el señor Ayguadé—no se encuentra completamente unido en estos momentos en lo que se refiere a la cuestión catalana llegará a estarlo, porque es él el que ha de presentar el Estatuto catalán a las Cortes.

Desde ahora podemos contar con todos los ministros, excepto con dos o tres.

El señor Ayguadé se mostró convencido de que el Gobierno hará adoptar el Estatuto catalán, porque ello constituiría, a su juicio, una importante y seria garantía para el régimen actual de España.

Preguntado por el periodista francés acerca de lo que se refiere a los puntos del Estatuto catalán que podrían ser discutidos o sea la cuestión financiera, primeramente, y el orden público, el alcalde de Barcelona estima que se llegará a un acuerdo, porque de no ser así, sería imposible la labor de régimen de autonomía para Cataluña.

**EL REICHSBANK FINANZA LAS EXPORTACIONES A RUSIA**

BERLIN.—Las negociaciones del Reichsbank para financiar las entregas a Rusia, ha terminado, habiéndose llegado a una solución satisfactoria.

En efecto, el Reichsbank descontará las letras aceptadas y garantizadas con vencimiento hasta el día 15 del mes de octubre próximo. El total efectivo de dichas letras se eleva a 150 millones de marcos.

**AL CERRAR LA EDICION**

**DON GALO PONTE CONTINUARA EN LA CARCEL COMO PRESO POLITICO**

**LA PROXIMA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES**

Ginebra.—Ya se acordó el orden del día de la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones, que será presidido por el ministro de Estado español, señor Lerroux.

La cuestión primera a dilucidar es la de Unión aduanera, y principalmente, dentro de este asunto, la unión austroalemana.

**EL VIAJE DEL "CONDE ZEPPELIN"**

Ha salido para América del Sur el dirigible "Conde Zeppelin", que pasará sobre España y Canarias.

Lleva treinta tripulantes y quince pasajeros.

**LAS RELACIONES CHINO-MEXICANAS**

Méjico.—Son muy tirantes las relaciones chino-mexicanas, temiéndose un inmediato rompimiento.

El ministro chino en esta capital recibió ya instrucciones de su país para proceder en consecuencia.

Los motivos de esta tirantez de relaciones son de carácter comercial.

**DE LA REVOLUCION PORTUGUESA**

LISBOA.—Se reunió el Consejo de Ministros, presidiendo el general Carmona.

Se dió cuenta de la situación con motivo de la pasada intentona.

Después se facilitó una nota dando cuenta al país de que el Gobierno ha dominado la situación y que cuantas intentonas revolucionarias se intentaron para derribar la Dictadura han fracasado.

Hace ver que el país goza de mejor bienestar desde que se implantó la Dictadura y que esta no tiene otra misión que consolidar el régimen republicano.

Da cuenta de los detenidos y de lo que se hará con ellos. La mayoría serán deportados a las colonias, muchos de los cuales ya están camino del destierro. También se adoptaron medidas contra los funcionarios, tanto civiles como militares, que han pecado de negligencia durante la revuelta.

Por ahora quedan prohibidas las reuniones de carácter político o social y se ejercerá la censura de prensa, pero sólo para des hacer infundios, no para someterse a la crítica.

Termina la onta con un llamamiento al patriotismo de todos, en bien de la República.

**LA SITUACION DE GALO PONTE**

MADRID.—El ex ministro de la dictadura, don Galo Ponte, recibió en la cárcel un comunicado oficial, notificándole que deja de pertenecer detenido como preso gubernativo y que pasa a la condición de detenido político a disposición de la Comisión de responsabilidades de la Cámara.

**LA SALUD DE BRIAND**

PARIS.—En el ministerio de Negocios Extranjeros facilitaron una nota diciendo que el profesor Vázquez visitó al señor Briand, encontrándolo en estado satisfactorio, pero que no obstante tendrá que seguir sometido al plan de curación que se le ha impuesto, y que en estas condiciones podrá asistir a la sesión de apertura de la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

**MENSAJE DE SIMPATIA A LOS CATOLICOS ESPAÑOLES**

BERLIN.—El Congreso católico de Burenberg, envió un telegrama de simpatía a los cató-

licos españoles por mediación del nuncio apostólico en Madrid.

**MAS DE LA REVOLUCION PORTUGUESA**

LISBOA.—La Policía detuvo a otros dos jefes del movimiento revolucionario, al ex coronel Ribeiro y al capitán Bautista, a quienes retiró importantes documentos. Los dos detenidos están a resultas del proceso que se les sigue.

También han sido detenidos varios mecánicos de la base de Alberca.

El gobernador militar de Lisboa publicó un bando dando a todos un plazo hasta el lunes para devolver todas las armas que posean, bajo la pena de severas sanciones.

**EL SULTAN REGRESA A MARRUECOS**

MARSELLA.—El sultán embarcó en el crucero "Colbert", para Casablanca.

**DEL ATENTADO CONTRA MELLO BARRETO**

MADRID.—A las dos de la madrugada recibió a los periodistas el director general de Seguridad, señor Galarza.

Dijo que no tenía grandes noticias que comunicar, y que tenía optimismo en cuanto al resultado de las pesquisas para detener a los autores del atentado contra el embajador de Portugal.

Lo cierto es que los dos individuos recogidos por las jóvenes que estaban en las inmediaciones de la Embajada momentos antes de ocurrir la explosión de la bomba, no se han presentado desde aquel día en sus domicilios ni asistieron tampoco a sus reuniones habituales, lo que confirma la sospecha de que sean los autores del hecho.

Supone que deben estar refugiados en domicilios de personas de su ideología.

También ha ordenado la práctica de registros en los domicilios de personas hace días vigilados.

En uno verificado esta madrugada en la calle de Santa Isabel, no se halló nada de particular.

Es probable que esta madrugada hagan más registros de los que se espera resultado satisfactorio.

**INGENIERO DE LA TELEFONICA AGREDIDO**

BARCELONA.—Ayer por la noche ingresó en la Casa de Socorro de la calle de Barberá el ingeniero de la Compañía Telefónica don Carlos Friedrich de la Torre.

Manifestó que había sido acometido por unos desconocidos en la calle de Quintana, donde sin mediar palabra alguna le acometieron a estacazos, hasta dejarle sin sentido.

Fuó curado de fuerte contusión en la cara, cabeza y antebrazo de recho, siendo calificado su estado de carácter menos grave.

Cree el herido que los que le pegaron son huelguistas de la Telefónica.

Tan pronto como la Jefatura Superior de policía tuvo conocimiento de la agresión se ordenó servicio especial para buscar a los autores, y se practicaron algunas detenciones, pero no se cree que ninguno de ellos hayan tomado parte en la citada agresión.

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

### UN PLANTE EN LA PRISION DE ONDARRETA

Provocado por los presos gubernativos

SAN SEBASTIAN.—En la cárcel de Ondarreta, se trató hace días de conducir a sus respectivos pueblos a quince quincenarios pero cuatro de ellos se negaron y en vista de ello quedó anulada la orden.

Ayer se cumplía la condena y tres de los reclusos exigían que se les pusiera en libertad, pero el director de la prisión les respondió que no podía ser, alegando que estaban a disposición del gobernador.

Los quincenarios armaron el gran escándalo y declararon huelga del hambre.

Los demás reclusos hicieron caso común con los presos gubernativos y a la hora de comer lanzaron por la ventana los panecillos, los tanques con la comida, y todo lo que tenían a mano, provocando un enorme alboroto que trascendió afuera, y se congregó con este motivo mucha gente en los alrededores de la prisión.

### SE AGRAVA LA SITUACION EN CHINA

Muchos millones de damnificados

SHANGHAI.—La situación de Hankeu se agrava por momentos. Las aguas del Yang-Tse-Kiang continúan subiendo.

Los refugiados llegan a Shanghai por millares.

El Comité de socorros y las autoridades son imponentes para atender los millares y millares de damnificados, que carecen de todo.

Los refugiados que llegan a Shanghai, dan fantástica cifra sobre las víctimas causadas por las inundaciones; pero oficialmente no se ha publicado dato alguno, pues resulta imposible comprobar la exactitud de las evaluaciones.

Las autoridades han dispuesto varios campamentos en las afueras de la ciudad con destino a los fugitivos y organizan los servicios de abastecimiento.

### DE LA SUSPENSION DE PERIODICOS

Escrito dirigido al presidente del Gobierno

MADRID.—El escrito presentado ayer por los directores de los periódicos al Jefe del Gobierno dice así:

"Excelentísimo señor: Los que suscriben, en nombre de los directores de todos los diarios de Madrid, a excepción de "El Siglo Futuro", "El Socialista", y "La Tierra", respetuosamente exponen:

Que reunidos los directores de los diarios de Madrid, en el Palacio de la Prensa, para tratar de la suspensión de los periódicos del Norte, y después de amplia deliberación, en la que se apartó todo aspecto político para no ver en el asunto sino lo que hay de profesional, acordaron:

Primero.—Reiterar el criterio opuesto a la suspensión gubernativa de periódicos.

Segundo.—Rogar respetuosamente al Gobierno que levante la suspensión de los diarios vascos-navarros, por estimar que la acción rápida y severa de la justicia es ya suficiente garantía de orden, por lo que se suplica a V. E. que se digna acoger esta petición. Madrid 29 de agosto de 1931. Excelentísimo señor, Presidente del Consejo de Ministros".

### QUERIAN DEGOLLAR AL PARROCO, AL SACRISTAN Y A LOS MONAJILLOS

Y todo por tocar las campanas

CORDOBA.—En el pueblo de Pedro Abad, fueron detenidos José Aguado García y Juan Rodríguez García, los cuales se presentaron en la iglesia parroquial amenazando con degollar al párroco al sacristán y a los monjes, si continuaban tocando las campanas.

Intervinieron los fieles que se hallaban en el templo rezando el rosario, que cogieron a los insolentes sujetos y los entregaron a las autoridades.

### LAS FIESTAS DE LOS REMEDIOS

Han comenzado a celebrarse ayer las fiestas de la Sociedad de Nuestra Señora de los Remedios.

La amplia plaza del marqués de Mohias aparecía iluminada por multitud de lámparas eléctricas de diferentes colores, que ofrecían fantástico aspecto. En las calles de la Vega y Campo de la Vega lucían potentes focos eléctricos.

La banda la Musical Ovetense ejecutó lo más saliente de su repertorio durante la verbena, en la que también han tomado parte organillos y música del país.

La concurrencia ha sido extraordinaria, no decayendo ni un solo momento, hasta la una de la madrugada, hora en que se dio por terminada la velada.

Hoy, después de la función religiosa, que se celebra en la iglesia de la Corte, se procederá al reparto del bollo con chorizo y una botella de vino.

Por la tarde tendrá lugar en Vesta un partido de fútbol en el que tomarán parte la Sportiva y una selección del Oviedo, que se disputarán una copa que regala la Sociedad.

Por la noche se repetirá la iluminación eléctrica, y mañana, lunes, por la tarde, habrá romería, durante la cual se hará la rifa de valiosos regalos entre los socios.

### LAS APARICIONES DE LA VIRGEN EN TOLEDO

TOLEDO.—Telegrafían del pueblo de Guadamur, que continúan las apariciones.

Ayer, a las seis de la tarde, comenzaron a afluir al punto donde aquéllas tienen lugar gran número de personas, más de mil, todas ellas de Guadamur, Casabuena y Toledo.

Por la tarde, muchísimo rezaron el rosario.

Los que vieron a la Virgen aseguran unos que viste un manto negro y otros de tonos claros, y todos coinciden en que aparece rodeada de vivo resplandor.

El médico, don Hilario Puente, convencido de que se trataba de un caso de sugestión colectiva marchó a aquel lugar y se dispuso a examinar a los que decían vieron las apariciones. En el preciso instante en que empezaba a hacer sus observaciones, vio un cuadro de cegadora luminosidad, en cuyo fondo y muy brillante aparecía un niño.

Temiendo a su vez ser víctima de la sugestión, procuró serenarse y concentrar su atención, y entonces pudo observar cómo la figura salía del cuadro y la luminosidad fué desapareciendo lentamente.

Asegura que nunca experimentó sensación más intensa.

### COMENTARIOS DE PRENSA

"LA LIBERTAD"

Titula su comentario "El odio a la Dictadura" y, a propósito de la intencional portuguesa, habla de las dictaduras para decir que siempre se atiene el periódico a la opinión que siempre ha mantenido, es decir, que condena la dictadura que es una imposición de la fuerza de un ciudadano, que da a los demás el Gobierno que se le antoja. Son, en suma, verdaderos delitos de lesa patria, que justifican resistencias y cuantos movimientos se intenten para lograr su derribo.

Al final, protesta el periódico del atentado de que se ha querido hacer víctima al representante de Portugal en España.

"EL LIBERAL"

Habla de la propiedad socialista, y entre otros argumentos en pro de lo que se estatuye en el proyecto de Constitución, dice:

"Si el Estado tiene potestad para expropiar una dehesa, más o menos latifundista, ¿por qué no ha de tenerla para apropiársela, cediendo parcelas en usufructo a los que la cultivan o transmitiendo esa propiedad a comunidades de labradores?"

Termina diciendo el periódico que no hay comunismo por ninguna parte. Lo que hay es el firme propósito de crear un orden de cosas más equitativo y más justo.

### UN PACTO ENTRE RUSIA Y FRANCIA?

"No podemos entregar armas a nuestros enemigos"

PARIS.—Esta produciendo estos días gran revuelo la noticia aun no oficial, de que el Gobierno francés ha ultimado ya los detalles de un pacto con los bolcheviques rusos, pacto que se hará extensivo a Polonia por parte del Gobierno de Moscú.

Los rusos, promotores de la idea, tienen gran interés en obtener cuanto antes la adhesión francesa, pues cuentan así lograr el apoyo financiero de Francia, que les es indispensable ahora, desde que ya no pueden contar con la ayuda de una Alemania arruinada. El pacto que ofrecen es un pacto de no agresión, de gran importancia, sobre todo para Polonia, expuesta perpetuamente a un ataque de sus temibles vecinos del Este. Y Francia, su aliada y su defensora, necesita poner todo su empeño en no consentir ningún acuerdo, hasta que la seguridad de su aliada esté garantizada.

En Francia misma, el proyecto de pacto despierta los comprensibles recelos de una gran parte de la opinión pública, que comprende demasiado bien que no se trata más que de un acto en que todo el beneficio será para los rusos, que por su parte no hacen sino aportar una mera promesa, a cambio de tangibles realidades monetarias.

Varios ex ministros y no pocos parlamentarios han empezado desde ahora una campaña de hostilidad, sirviéndose como bandera de combate de estas palabras del antiguo presidente del Consejo belga, M. Theunis, que decía tratando de este mismo asunto: Hay que entender de una vez para siempre que no podemos entregar armas a nuestros peores enemigos y permitir que se organicen para destruirnos más pronto".

Anúnciese en REGION

### GRAVE ACCIDENTE MOTORISTA "FRENTE UNICO", SUSPENDIDO

Fueron las víctimas varios carabineros

MADRID.—El ministro de Hacienda manifestó a los periodistas que al dirigirse en una motocicleta a la Granja el teniente de Carabineros señor Galán, que es jefe de las fuerzas que custodian las posesiones del llamado Real Sitio, chocaron contra una camioneta.

Resultó herido de carácter muy grave el teniente señor Galán, pero no así dos carabineros que están gravísimos y el motorista que está agonizando.

### REVELA EL SECRETO DE LA INFLUENCIA PERSONAL

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la ciencia admirable de la sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente

"Las admirables fuerzas que derivan del imbuje personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quieran, puede obtenerlas toda persona, por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada "La Clave para el desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoghis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos, merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Mr. Martin Goldhardt

Mr. Martin Goldhardt escribe: "El éxito que alcancé personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que la proporción mayores beneficios que cualquiera otra obra existente." Este libro, que distribuímos gratuitamente en todas partes, contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquel que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

Quiero fortalecer mi espíritu, Tener alcance en la mirada, Sirvase leer mi Carácter y enviarme su libro.

Envía Vd., además, al propio tiempo, su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando: Sr., Sra. o Srta.) y dirija Vd. su carta a la PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Free Distribution Dept. 5047-A) rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si lo desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correos, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España, 40 céntimos. Argentina, 12 centavos. Méjico, 20 centavos. Inglaterra, 2 1/2 d. Estados Unidos, 5 centavos. Francia, 1,50 frs Alemania, 25 pf. Etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.

# Noticias de Gijón

**Hoy tendrá lugar el festival de Aviación.--Los agricultores se reúnen, tomando diversos acuerdos.--Hoy se procederá a la unión de la nueva tubería con la red general de aguas.--Se ha cursado una visita a los depósitos de agua**

## HOY HABRÁ FESTIVAL DE AVIACION

Como ya anunciábamos hoy se repetirá el festival de aviación en la Concha de San Lorenzo, de doce de la mañana a una de la tarde, coincidiendo con el paseo.

Tomarán parte en este festival, además del piloto, señor Puga, el paracutista señor Gersol.

La avioneta realizará arriesgados ejercicios de acrobacia, entre el Club de Regatas y el puente del Piles, teniendo intención el señor Puga, de descender sobre la playa para recoger al paracutista que, a su vez, se arrojará sobre una gasolinera a la vista del público con el paracaídas. A fin de evitar accidentes, se encarece al público no se aglomere en el trayecto comprendido entre las casas de Veronda y el Piles y no baje a la Playa durante las horas en que se celebrará este festival.

## UNA MULTA

El alcalde nos manifestó ayer que había impuesto una multa de veinticinco pesetas a un propietario por no haber dado cuenta a la autoridad sanitaria del desocupado de una vivienda a los efectos de la desinfección de la misma.

El señor del Río, insiste en castigar todas estas infracciones en defensa de la salud pública.

## UN GOLPE EN FALSO

A las tres de la mañana fueron sorprendidos en el campo de la Artillería cuando pretendían entrar por una tienda de comestibles, que comunica con una bodega de pescado, dos individuos. Uno de ellos se dio a la fuga. El otro fué detenido. Se llama José Alvarez Díaz, de 17 años, vecino de la Carretera de Villaviciosa. Manifestó que el otro era un tal José Gonzalo, y al ser interrogado respecto al robo cometido la noche anterior en el estanco de la Cuesta del Cholo, dijo que había sido cometido por ellos y por otros dos individuos.

En el momento en que fueron sorprendidos cuando iban a entrar en la bodega, dejaron abandonada una palanqueta.

**DEL ROBO EN UN ESTANCO**  
Por los cabos de la Guardia municipal, Sabino Fernández y Ceferino Elías, fué detenido Emilio García Alvarez (a) Pirulo, vecino de la calle de Atocha.

Se declaró coautor del robo en el estanco de la Cuesta del Cholo.

## ACUERDO DE LOS AGRICULTORES

Ayer por la mañana, celebró asamblea general la Asociación de agricultores.

Se trató respecto a los aumentos experimentados en las ventas de fincas rústicas, en estos últimos años en el concejo de Gijón y se acordó designar una Comisión dispuesta de cinco elementos, ante la cual podrán exponer sus quejas y detalles referentes a lo que conviene hacer en este asunto, y que se proponga el camino a seguir a la Asociación y a la Federación agrícola asturiana.

Se solicitará el concurso de los diputados campesinos por Asturias, señores Menéndez y Sarmiento.

A la asamblea asistió enorme concurrencia.

## EL SUMINISTRO DE AGUA

A las doce de la noche de hoy, domingo, se procederá a la unión de la nueva tubería con la red general y en previsión de que el agua esté turbia aún por la mañana sería conveniente que el vecindario se provea de ella, aunque se dispondrán bocas de riego en sitios en que el agua esté en condiciones, y en las proximidades de las zonas en que persista la anomalía.

Se ruega al público que si nota deficiencias, especialmente falta de presión, lo comunique al Ayuntamiento, pues en muchos casos es fácilmente remediable.

Si hubiera que repetir las operaciones de lavado por no venir a realizarlo en una sola vez se avisará oportunamente.

## PRACTICAS DE TIRO

Para conocimiento general se advierte, que mañana, lunes, desde las dos de la tarde, los alumnos de la Escuela Militar del Tiro Nacional, de esta villa, realizarán, diversos ejercicios de tiro en la Campa de Torres.

## VISITA A LOS DEPOSITOS DE AGUAS

El alcalde, señor del Río, invitó ayer a los periodistas que hacen información en el Ayuntamiento, a realizar una visita a los depósitos de las aguas con objeto de comprobar el fundamento del informe del ingeniero municipal, don Guillermo Cuesta, de que la turbia que se nota en las aguas se reproduce en el recorrido desde los depósitos a Gijón.

Además del señor del Río, y de los reporteros municipales, fueron en la excursión, el ingeniero municipal señor Cuesta y los concejales don Luis Blanc, don Joaquín Suárez y don José Valdés Prida.

Se visitaron los depósitos nuevos y los antiguos, viéndose la entrada del agua en los mismos y comprobándose, en efecto, entraban en ellos, perfectamente limpias y que salían de allí en las mismas excelentes condiciones y que la turbia que se observaba en estos días pasados se producía en el recorrido hasta Gijón por las reparaciones que había que hacer en la tubería, defecto que ahora ya no se observa, llegando puras al vecindario sin el mal sabor que se producía por el empleo del cloro, y con suficiente presión para llegar a las viviendas.

La visita resultó altamente agradable, no sólo por el resultado obtenido, sino por el magnífico panorama que se domina desde aquél espléndido lugar.

**A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.**

sin canas rápidamente con la novísima preparación científica



agua colonia misteriosa

da brillantéz al cabello, quita la caspa y evita su caída perfumada . higiénica . eficaz

## Don Cipriano Argüelles Martínez

A la avanzada edad de sesenta y nueve años dejó de existir en esta ciudad confortado con los postreros auxilios de nuestra religión, el señor don Cipriano Argüelles Martínez, el cual por su carácter de industrial poseía gran número de amistades.

Desde hacia muchos años era concesionario del restaurant de la Estación del Norte de esta capital, y no siendo este negocio suficiente para dar rienda suelta a sus aficiones comerciales, tomó la representación de la acreditada casa "La Primitiva Indiana" de Gijón.

En Oviedo se quería a don Cipriano, ya que desde hacia muchos años que era conocido y al conocerle materialmente, pronto se le habían de reconocer las excelentes virtudes de que se hallaba adornado, y la gran bondad y caballerosidad que presidían todos sus actos.

Ayer, a las once de la mañana se verificó la conducción del cadáver al cementerio de San Julián de los Prados, y los funerales por el eterno descanso de su alma, que tuvieron lugar en la parroquial de San Juan, viéndose ambos actos sumamente concurridos, lo que puso de manifiesto las simpatías y afectos con que contaba.

A sus apreciables familiares, muy especialmente a sus hijos don Cipriano, doña Trinidad y doña Domitila Argüelles Nicieza, hijos políticos doña María Dieste, don Juan Benito Antón, y

don Luis García, enviamos la expresión cordial de nuestra gran condolencia.

## Don Francisco Alonso López

A la edad de cuarenta y un años y víctima de traidora dolencia, descansó en la paz del Señor el día 28 del corriente en esta ciudad, después de confortar su alma con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el señor don Francisco Alonso López, contratista de obras.

Por sus excelentes cualidades, por su laboriosidad y honradez, se había captado en Oviedo un extenso núcleo de amistades, que le profesaban un cariño entrañable. Era don Francisco sumamente conocido, especialmente entre los elementos del ramo de construcción, ya que como contratista de obras que era, en aquel mundillo tenía su esfera de acción.

Su muerte produjo hondo sentimiento, traduciéndose este pesar en una sentida manifestación de duelo, que en la mañana de ayer acompañó sus restos mortales hasta su postrera morada. También los funerales celebrados por su eterno descanso se vieron concurridísimos.

Descanse en paz su alma y reciban la expresión cordial de nuestra gran condolencia su afilgado padre don Quiterio Alonso García, hermanos don Julio, don Senén, don José y doña Generosa, hermanos políticos y demás apreciables familiares.

Núm. 59

# ¡SOLEDAD!

NOVELA

POR SUAREZ BRAVO

(Editorial VOLUNTAD)

testigo, y Eduardo pudo convenirse de que el proyecto había ya entrado en vías de ejecución, puesto que había candidato.

Se hablaba en los jardines, antes de la hora del almuerzo, de las rentas y títulos aglomerados en la casa de Montilla, a lo cual dijo uno de los circunstantes:

—La casa de Atienza no le va muy en zaga; y, si es cierto que se trata de un matrimonio entre Inigo y Blanca, para reunir entre los dos la primera renta de España.

—Si —dijo la Vallejuncoso que estaba presente—; la cuenta no está mal hecha; pero barrunto que se ha echado sin la huéspeda.

—¿Lo dice usted por Blanca?

—¿Por quién lo había de decir? Por la huéspeda que nos ha venido de Holanda.

—¿Huéspeda, la primogénita de la casa!

—Pues pregúnteselo usted a... La presencia de Eduardo, que advirtió en aquel momento, obligó a doña Matea a tragarse el final de la frase y varió de conversación.

Si por una porción de conceptos Inigo de Atienza era para Blanca un partido irremplazable, parecía, sin embargo, a Eduardo, por los antecedentes, que tenía de su prima y por algo que aun no había encontrado fórmula en su espíritu, que el proyecto corría riesgo de fracasar. No era posible que el matrimonio dejase de ser para Blanca algo más que una mera conjunción de conveniencias sociales, y que en él no diese una parte preponderante al gusto y al corazón. Desde el punto de vista del nacimiento, de la for-

tuna y hasta de cierta nobleza nativa de sentimientos, que una vida de disipación no había conseguido extinguir por completo, Inigo era ciertamente el mejor de los partidos para Blanca; pero al mismo tiempo un mancebo sin juventud, gastado por el vicio. Dueño de sus acciones en la edad más peligrosa y con medios abundantes para satisfacer los desarreglos de la imaginación, había gastado en muy pocos años todo su capital de salud y de ilusiones y se encontraba a los treinta decrepito de alma y de cuerpo. Si los contrarios se rechazaban, no era posible que Blanca consintiera de buen grado en unirse a él. Era como unirse la primavera con el invierno.

En las varias conversaciones que había tenido con su prima, días antes, ésta no le hizo la menor alusión a semejante proyecto; pero de su aire constantemente preocupado, de las reticencias que se le escapaban con frecuencia y del gesto violento y contrariado con que se apartó de su madre, las dos o tres veces que la vió hablar confidencialmente con ella, deducía la exactitud de los rumores que andaban por el aire. Hubiera podido aclarar su dudas interrogando al duque; pero sin saber por qué, sintió repugnancia a

hacerlo, y eso que el duque desde el primer día de su conocimiento le trató con abandono y confianza que en él no parecían habituales. Parte por su salud valetudinaria, que le obligaba con frecuencia a privarse de los solaces comunes, parte por su fría y un poco altanera cortesía, el duque llevaba una vida especial en medio de aquella sociedad bulliciosa y se le veía cruzar por medio de los grupos de invitados, fijando en ellos su lente burlón, como espectador indiferente y sin tomar casi nunca parte en sus diálogos.

Pero en el Sotillo se advertía, aún más agravado por las clases y hábitos de los que en él se albergaban, el espíritu de murmuración y de curiosidad que se desarrolla siempre entre los viajeros encerrados en buque de larga travesía. Aparte de los mordiscos que los invitados se daban unos a otros a todo volver de espaldas, el proyecto de casamiento de Blanca y de Inigo era el asunto permanente de las conversaciones. La curiosidad, cada vez más excitada por el misterio que envolvía las negociaciones, organizó una especie de espionaje, en el cual como es natural, tomaron las mujeres la parte más activa, sobre todo la Vallejuncoso, que deseaba, casi tanto como la duquesa y Gar-

cia, librarse de la importuna presencia de Blanca en casa por ella tan frecuentada y que era el principal teatro de sus operaciones. Los huéspedes del Sotillo, que conocían la intimidad con que la marquesa trataba a la dueña de la casa y García, y para quienes no era un misterio la aversión que profesaba a la duquesita, no cesaban de sonsacar a la comadre, pero ésta sólo tenía noticias referentes a dos de los factores del problema; de los otros dos, esto es, de Blanca y de Inigo, nada sabía de un modo positivo. Desde la llegada de Eduardo sospechaba que un quinto factor podía complicar las negociaciones, y no dejó de soltar la especie a García en la primera ocasión que se le presentó de hablar con él.

—Ese joven no tiene una pseta —dijo aquél—; pero como pertenece al linaje, las apariencias con él quedarían a cubierto. Si Blanca se empeñase, esa podría ser una solución.

—Por lo visto, ya se conocían —insinuó la marquesa.

—Creo que se han visto por primera vez en el baile.

—Pues han intimado pronto. Esa muñeca, tan tierna y tan fría con todo el mundo, debía demasiado el cogote con su primo para que no dé qué sospe-



elegido segundo teniente de alcalde, por trece votos y seis papeletas en blanco, siendo también de carácter definitivo, por ser también la tercera vez que esta tenencia se somete a votación.

Para la tenencia de Alcaldía, se nombra también a don Benjamín Álvarez, por doce votos y siete en blanco. Este nombramiento como el de sexto teniente de alcalde para el que resultó elegido don Baustista Díaz, por igual número de votos y papeletas en blanco, son de carácter interino, por las mismas razones que exponemos en el nombramiento de alcalde presidente.

Diremos asimismo que todos los nombrados, al igual que los que figuran con la cuarta y quinta tenencias, pertenecen a la minoría socialista.

Finalmente refejaremos nuestra impresión que no puede ser más decepcional, ante el resultado que vienen dando las votaciones para los distintos cargos en el Municipio, que nunca se consigue una mayoría absoluta con lo que es preciso celebrar hasta tres votaciones para cada uno, siendo al fin nombrados por este medio con carácter definitivo, lo que no deja de reflejar una falta de confianza de los demás elementos que componen la actual Corporación, como lo demuestra el hecho de votar en blanco. Ya no nos extraña esta actitud en las minorías de derecha y liberal demócrata, puesto que al constituirse la actual Corporación, bien claro manifestaron los componentes de la conjunción republicano socialista, la falta de confianza en los concejales de aquellas minorías, dejándoles exentos de figurar en las distintas y numerosas Comisiones nombradas, lo que si nos extraña grandemente, que a estas votaciones en blanco se hayan unido los pertenecientes al Circulo republicano local, que fueron de la mano con los socialistas en las pasadas elecciones.

**Sotroñdio**

NOTAS SOCIALES

Después de pasar unos días al lado de sus hermanos los señores de Regalado, en Carreño, regresó a esta villa la bella señorita Valentina Rodríguez Calle.

—Desde hace días se halla entre nosotros la bella señorita de Moreda (Aller) Trinidad Vallina.

—Ha salido para Tineo, nuestro buen amigo don Fernando Guillón.

—Ha fallecido en San Mamés, a los 75 años de edad, don Florencio García Cabañasnuevas.

Enviamos nuestro pésame a su hijo don Benjamín y demás familia.

**UN ACCIDENTE**

En la mina "primer piso Pradón" fué cogido por el tren que lo apretó contra un astial, el joven trenista José González, de 19 años.

Reconocido por el médico, señor Zaera, éste ordenó fuera trasladado al hospital de Sama. Pronóstico reservado.

**LORIANA**

ONOMASTICA

Celebran su fiesta onomástica hoy domingo, las Rosas de este pueblo, así que, felicidades.

Mañana, lunes, celebra sus días asimismo, nuestro respetable cura párroco, por lo que le enviamos nuestra cordial felicitación.

Lo mismo decimos a todos los Ramones del pueblo.

**ENFERMO**

Hace algunos días se encuentra en cama el vecino de este pueblo don Tomás García Menéndez.

Hacemos votos por su total restablecimiento.

**Caborana**

LA EXCURSION A RIBADESELLA

Ultimadas ya las gestiones y convenientemente organizada la excursión que tendrá lugar el próximo día 13 de septiembre, podemos adelantar a nuestros lectores, que en esta semana ya se ha procedido a la entrega de los billetes, los cuales pueden recogerse en el Circulo Recreativo de Caborana, o bien solicitarlos de los comisionados, encargados de las inscripciones.

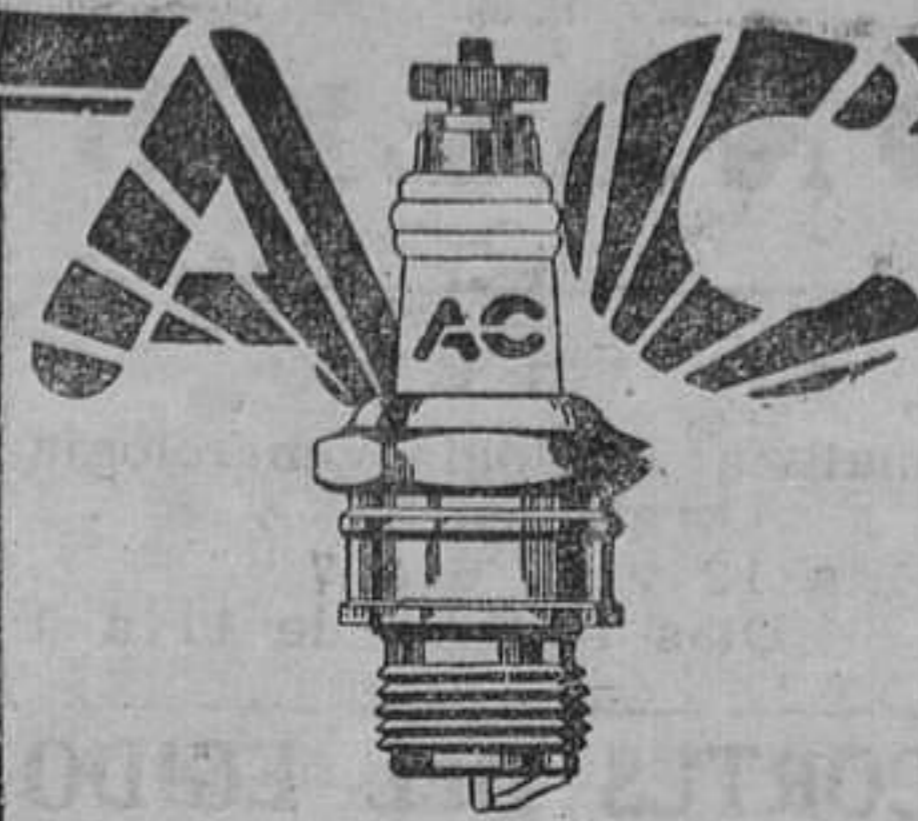
La comisión organizadora se encargará de distribuir entre los excursionistas unas octavillas que en estos días en están preparando, con los precios del billete, itinerario y demás instrucciones para el viaje.

La salida de Caborana que se hará desde la estación del tranvía en un tren especial que cede la Industrial Asturiana, será, aproximadamente a las seis de la mañana del domingo, día 13, partiendo de Ujo hacia las seis y media, con dirección a Oviedo, continuando el mismo convoy a Ribadesella, de donde se retornará a las nueve de la noche.

Las plazas de que hasta ahora se dispone, son quinientas, esperando poder ampliarlas hasta setecientas, ya que son muchísimos los caboranenses que tienen solicitado billete para esta gran tournee, a la que esperamos puedan concurrir todos cuantos lo deseen.

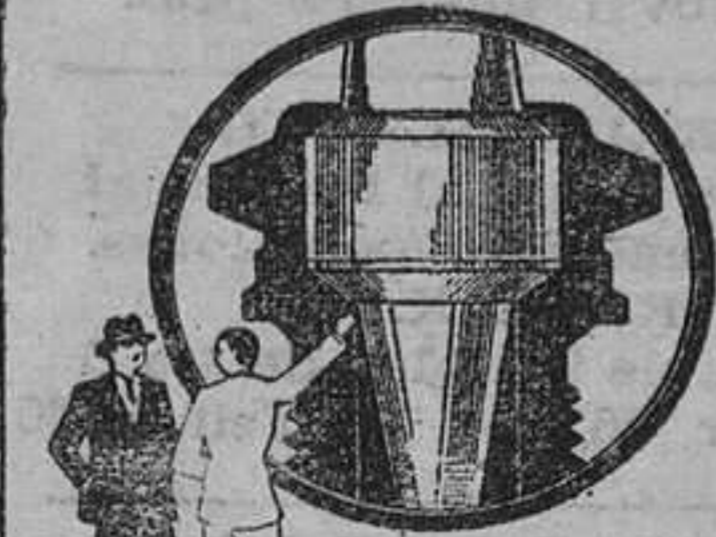
Conviene, pues, que cuanto antes se personen a recoger los billetes todos los que se han inscripto, pudiendo hacerlo ante la persona que les haya anotado en la relación, con objeto de evitar omisiones y de saber las plazas que se necesitan ampliar.

El entusiasmo que reina con ocasión de la celebración de esta excursión, podemos asegurar sin



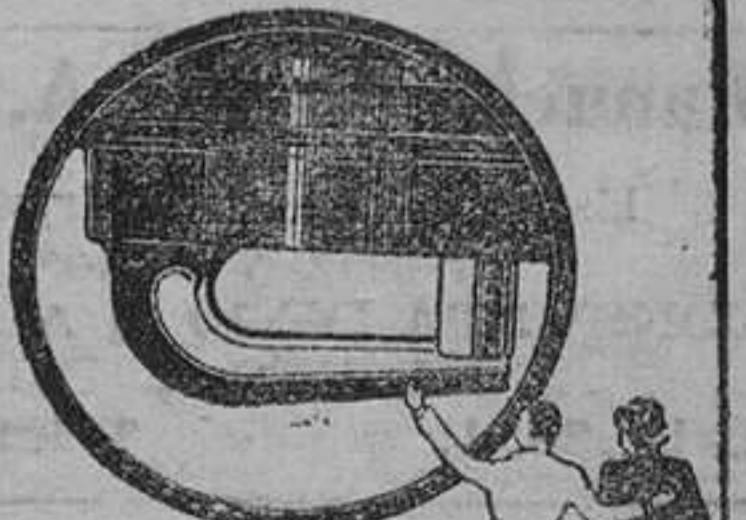
UN CAMBIO PARA LO MEJOR

LA NUEVA Y MARAVILLOSA BUJIA "A C" CON ELECTRODOS DE "ISOVOLT"

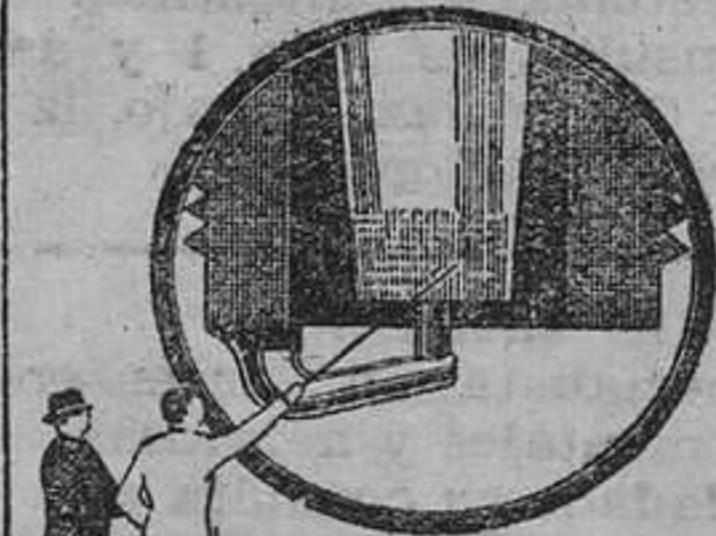


La construcción patentada de una sola pieza hermética al gas, evita el escape de la compresión.

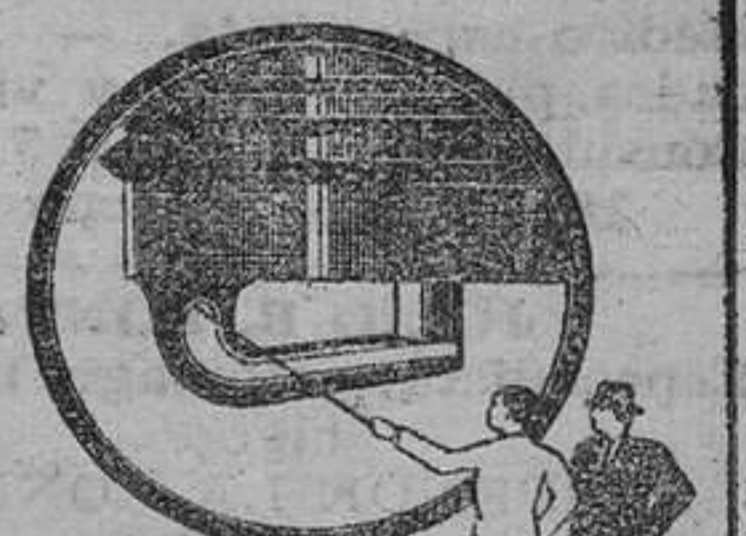
CAMBIE EL CARTUCHO DE SU FILTRO DE ACEITE CADA 15.000 KMS. DE RECORRIDO.



Electrodos de metal ISOVOLT -aleación patentada de gran duración. -Produce fuertes chispas a pocas revoluciones del motor, facilitando el arranque y asegurando una larga vida a la batería.



Punta de aislador inmune al vidrioado, -una precaución patentada contra la incrustación-



Electrodo lateral soldado eléctricamente, -sistema patentado- para asegurar la perfecta conducción del calor.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

MADRID: FERNANDEZ DE LA HOZ, 17



VALENCIA: COLÓN, 72

BARCELONA: ROSELLÓN, 192

**Academia de Santa Teresa - Infiesto**

Preparación para todas las carreras. —MAGISTERIO COMERCIO BACHILLERATO, CORREOS, TELEGRAFOS, TELEFONOS, HACIENDA Y ADUANAS (ambos sexos).—Profesorado titular (Maestros, Licenciados en Ciencias y en Filosofía y Letras, Profesores Mercantiles y Profesores de idiomas procedentes del extranjero).—Primera enseñanza bajo la dirección de un Maestro práctico.—Clases especiales (Música, Canto, Dibujo, Mecanografía, Taquigrafía y Labores) con profesorado especial.—Apertura de curso, el PRIMERO DE SEPTIEMBRE.—Internado excelente, todo incluido, CIENTO VEINTICINCO PESETAS.—Externos, desde DIEZ a TREINTA PESETAS.—Director, D. Felipe A. Menéndez.

temor a pecar de hiperbólicos, que es enormísimo viéndose la comisión en estos días agobiada ante la demanda constante de pases para poder acomodarse los primeros en el vagón, temerosos de quedarse en casa.

Es tal la animación existente que sabemos de muchos establecimientos que en ese día, piensan cerrar sus puertas para lanzarse a la simpática villa del Oriente astur.

**SOCIALES**

De Gijón regresó nuestro estimado amigo Isidro Arnáiz.

—Después de recorrer importantes villas de la Vieja Castilla y visitar nuestras playas de Oriente retornó a su casa de Moreda, el gran spormant don Gaspar Jerónimo Miranda y Delgado, culto empleado de la Hullera Española.

—Saló para Grado donde pasará unos días, el culto bibliotecario del Circulo Recreativo don José Borja.

Anúnciese en

REGION

**AVISO**

La modernísima Dirección de los Almacenes "LOS CHICOS" que no descansa en su afán de captarse las simpatías del público y cuyas innovaciones en beneficio del mismo son bien conocidas, anuncia ahora que durante todo el mes de septiembre próximo, regalará a cada comprador una participación de la Lotería Nacional del día 10 de octubre próximo, cuyo premio mayor es de 2.000.000 de pesetas.

Todo importe de 5 pesetas tiene derecho a una participación y no hay que decir que esta nueva medida de LOS CHICOS será unánimemente celebrada.

Este regalo, porque lo es en realidad, tiene la particularidad de coincidir con la venta de una asombrosa selección de retales y restos de temporada. Calificaremos esta colección de única, porque es el cúmulo de millares de retales, finales de millares de piezas vendidas, que de no darles salida, representaría un enorme capital muerto.

Esta venta será un éxito y su secreto consiste solamente en haber sabido comprender que nos interesa tanto a nosotros venderlos como al público comprarlos, ya que representa ventajas insuperables.

Entre estas las siguientes:

- 1.º Que hay retales completos para caballeros.
- 2.º Que son siempre retales de la moda del año, porque con nuestro sistema agotamos anualmente todas las existencias.
- 3.º Que el precio para retales no hay porque comentarlo. Es género ya amortizado y se vende casi regalado para darle salida.

El público que sabe distinguir muy bien la verdad de lo que es engaño, comprenderá enseguida la ventaja de nuestro sistema, lo que nos permite una vez más afirmar **que cuanto ofrecemos es verdad.**

**ADVERTENCIA**

Para evitar abusos sufridos venderemos, como máximo, **dos** retales a cada comprador.

**IMPORTANTE**

Para evitar aglomeraciones y conseguir un servicio inmediato, rogamos a los señores compradores que indiquen al entrar la medida del retal que desean, para acompañarles a la sección correspondiente.

# PROFESIONALES

## SANATORIO CELESTINO ALVAREZ

Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones, etc.

**R. MIYARES**  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Gil de Jaz, 8. Entlo. Teléf. 2700  
SUSPENDIDA LA CONSULTA

**Manuel Collantes A. Buylla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
CONSULTA DE 10 1/4 A 1  
JUEVES Y DOMINGOS  
Uria, 25, 1. Teléfono 3126

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y de 3 a 5  
San Francisco, 5, 2.º

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina.  
Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado.  
SUSPENDE LA CONSULTA  
OVIEDO

Médico especialista  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia Provincial. Consulta: De 11 a 2. Uria, 50, 2.º — Teléfono 2816

## A LOS MEDICOS

La Sociedad "Caja de Socorros de la Fábrica de Mieres" saca a concurso una plaza de médico, con 6.000 pesetas de sueldo anual y 1.200 pesetas para medios de locomoción, con residencia en Rebollada (Mieres).  
Los concursantes tendrán, por lo menos, dos años de práctica profesional y un máximo de 35 años de edad. Se admitirán las solicitudes hasta el 15 del próximo septiembre, dirigidas, en unión de los méritos, al presidente de la Sociedad. Ablaña, Asturias.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

### Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL ( Autorizado: 100.000.000 00  
Desembolsado: 51.352.250 00  
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Arriadas	Mieres	Salas
Cabañaquinta	Navia	Sama de Langreo
Cangas de Onís	Pola de Allande	Tineo
Grado	Pola de Lena	Trubia
Infiesto	Pravia	Vegadeo
Llanes		

Eu Asturias:

**OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO**  
La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de  
BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES  
Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual  
Consignaciones y Bonos ( A seis meses 3 y 1/2 por ciento nos a vencimiento fijo ( A un año 4 )  
Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación  
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

## Fajas para adelgazar



**MADAME X**  
Melquiades Alvarez, 6, Entlo.  
Teléfono 2630.-Oviedo

## GANADEROS

LA SAL MARTINEZ preserva y cura siempre todas las infecciones de la sangre, especialmente **BACERALES**, del ganado **LANAR, CABRIO, CERDO**, y sobre todo del ganado

## VACUNO

Es económica, fácil de dar, de resultados positivos y es el mejor seguro de vuestro ganado.

Pedidos y folletos con interesantes referencias, Antonio Martínez Peccador, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

Venta: Federación Asturiana Católica Agraria, Oviedo.—Federación Asturiana Agraria, Oviedo. Señores Benigno Fernández y C.º (Comercio), Navia.—Don Cándido Casado (Farmacia), Posada de Llanes.—Sindicato de Piloña, Infiesto.—Señora viuda de Anastasio Noriega (Comercio), Unquera.—Farmacia de Osorio, Vegadeo.

## PRIM, Ortopédico

EN ASTURIAS  
Visitenos en: Gijón el 1 Septiembre Hotel Malet; Avilés, 31 Agosto, Hotel La Iberia; Oviedo, 2 Septiembre Hotel Francés.

**PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES. ULTIMO INVENTO DE TENDONES COMPENSADORES.**

Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo, piernas y pies, tumores, parálisis, etc. Fajas para corregir los vientres voluminosos.

**HERNIAS.** Nuevo tratamiento científico, Cojin Herniario Prim. Para curar y vencer radicalmente, sin operación ni molestia.

## Candás

### INAUGURACION DE UN ORGANO

El próximo día 2 de Septiembre, a las cinco y media de la tarde, tendrá lugar la solemne ceremonia de bendición e inauguración de un magnífico órgano en la parroquia de San Félix. El programa que, a continuación se ejecutará es el siguiente:

**I**  
ORGANO.—Célebre Largo de Haendel.  
Ave María de Gounod (Voz humana). Arreglo de M. Carreño.

Adagio gracioso (Sonata Op. 31, Número 1), de Beethoven.  
Himno de San Ignacio (Armonización), de M. Carreño.

**II**  
CAPILLA.—Adoramus te Christe, a cuatro voces, de Paulus Agostini.  
ORGANO.—"Cucú", de Daquin.

"Suite Gothique", de Boelman.

**III**  
"Fanfare", de J. Ascher.  
"Cantilena Pastoral", de A. Guilmant.

"Toccata", de C. M. Widor.  
Final", de C. Franck.  
La primera parte del Concerto estará a cargo del organista de la parroquia, don Medardo Carreño; la segunda, de don Eugenio Antuña, organista de Villaviciosa, y la tercera, de don Ignacio Uria, organista de los Padres Jesuitas de Gijón.

## Aviso a las señoras

El 15 de septiembre, apertura en Oviedo de la Peletería Económica Ruso-Americana. Esta casa está montada sin lujo, con el fin de poder ofrecer al público toda clase de pieles a los precios más limitados.  
Sol, 4, bajo. Sol, 4, bajo.

## MINA DE CARBON

en Teverga, concesión 27 hectáreas con instalaciones, se vende, se arrienda o se admite socio para su exportación, setenta por ciento grano. Para informes: Nicánor G. Alvarez, Fray Ceferino, 10, Oviedo.

La obra polifónica clásica del siglo XVI (escuela Romana), será interpretada por la Capilla de música de Candás.

Antes y mientras el concierto, no se permite a nadie subir al coro.

Se suplica encarecidamente se abstengan de entrar y salir durante la ejecución de los números de este programa.

El sábado, día 12 de Septiembre, tendrá lugar la solemne bendición de la iglesia por el Obispo de la Diócesis.

El acto tendrá lugar a las cinco de la tarde.

## VILLAVICIOSA

### LA FIESTA DEL ROSARIO EN NIEVARES

El domingo, 6 de septiembre, se celebrará con toda solemnidad la fiesta del Rosario, para la cual una comisión esté llevando a cabo un programa atractivo.

La función religiosa vestirá el mayor esplendor y brillantez, como acostumbra a harcerlo el celoso y querido párroco de aquella parroquia.

La misa será cantada por un nutrido coro, formado por simpáticas señoritas y jóvenes de dicho pueblo. Y el sermón está a cargo de un elocuente y afamado orador sagrado.

La fiesta será amenizada por una banda de música de Gijón.

## FUNERALES

El martes y miércoles próximos a las nueve de la mañana, se celebrarán en la iglesia de las Clarisas solemnes funerales en sufragio del excelentísimo señor don Luis Gallinal (que en paz descanse).

## DE SOCIEDAD

Tuvimos el gusto de saludar en esta villa al prestigioso y muy querido señor don Javier Cavanilles y Peón.

También hemos saludado al apreciable y culto sacerdote don Manuel Alberdi, tenor de la Catedral de Valladolid.

Salió para el balneario de Cestona el estimado joven don José Fernández, de Riaño.

## REGION

### Apartado número 42

Teléfonos 1516 1517

## ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS  
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

## Arriendos

SE ARRIENDA piso sitio céntrico, cuarto de baño. Dan razón: Almacén muebles. Plaza Catedral.

## Ventas

EN MOREDA (Aller) se vende lagar en muy buenas condiciones para fabricar sidra. Informes: Panadería "La María Luisa".

VENDO CHALET moderna construcción, rodeado jardín, garage, carretera Naranco, sitio sano, cerca tranvía. Informes: "Publicitas".

VENDO posesión 400 días de bueyes, a prado, tierra y bosque. Finca 280 días de bueyes y otra con 70, casas, cuerdas y pánaras, llega el automóvil. Precio, 55, 20 y 37 mil pesetas. Blanco, Dueñas, 9, Oviedo.

SE VENDE casa-chalet, jardín, todo confort, sitio céntrico, gran porvenir. Razón: Uria, 12, primero.

## Industria y Comercio

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García. Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

MUDANZAS. Dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. - Oviedo.

## Varios

PERDIDA una rueda repuesto camioneta "Dodge", desde Puente los Fierros a Sama. Rúgase la entrega a su dueño, Armando Canga, Sama de Langreo.

CRIADA que sepa las obligaciones de casa y con conocimientos de labranza, se necesita. Informes: "Publicitas".

COMPRO GARRAFONES vestidos, de 16 a 25 litros. Informes: Corresponsal de este diario. Infiesto.

300-400 PESETAS. Caballeros, señoras, realizando mi cuenta trabajos sencillos propio domicilio, desea representantes. Escribid, Otal, Apartado 544, Madrid.

REPRESENTANTES, buena comisión para trabajar importante casa sastrería y novedades, con buenas referencias artículos en depósito. Ofertas al número 9818. Publicitas.

SOMBREROS de verano se liquidan. Para entretiempro, gran surtido colores. Reformas y gorritas, al día. Vega, Campomanes, 2.

# Noticias de Avilés

## Primeros premios del concurso de ganados

### TENNIS CLUB DE AVILES

Hoy, domingo, tendrá lugar en el campo de esta floreciente Sociedad, un gran festival, consistente en pruebas regionales, disputándose copas donadas, por don Gustavo R. Maribona y la Comisión de festejos.

A continuación gran the-balle, amenizado con toda orquesta. Habrá regalo a las señoritas.

### LOS "COROS MONTAÑESES"

Ante numeroso público dió un concierto esta noble Agrupación Coral, que fué ovacionadísima, por la afinación y gusto con que interpretaron todas las obras que figuran en el programa.

Para ayer de noche estaba anunciado el segundo concierto en el Parque del Retiro, alternando con la Banda de Ingenieros.

### PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY

A las once y media, audición musical en el Parque del Muelle, por la Banda Militar.

Por la tarde, a las tres y media, interesante encuentro en el campo de Las Arobias, entre el Sporting de Gijón y el Stadium Avilesino, y a las cinco, gran festival náutico, en el que tomarán parte elementos del Club Natación de Gijón.

A las ocho y once de la noche, grandes conciertos en el Parque por la citada Banda de música.

### DEL TIRO DE PICHON

La copa de la Sociedad de Tiro de Pichón y una caja de botellas de vino amontillado, la ganó don Carlos Tartiere; dos copas del señor Marqués de Ferrera y Banco Asturiano, don José Tartiere y el regalo de señoras donado por don José M. Pedregal, a don Felipe Polo, correspondiendo en suerte a doña Celina Oria de Bustelo.

### NOTAS SOCIALES

De Madrid llegó don Luis Solís, Fiscal de la Audiencia de aquélla Corte.

—De Palencia con su familia el Sr. Angel Serrano.

### ROJA

El petitorio hecho por la bella señorita durante el día de San Agustín a beneficio de esta Institución, alcanzó la suma de pesetas, 1.191,45.

### PREMIOS EN EL CONCURSO DE GANADOS DE AVILES

En el Certamen ganadero que acaba de ser clausurado en Avilés, se han concedido los siguientes premios:

### GRUPO PRIMERO.— GANADO VACUNO.— RAZA DE LOS VALLES

El primer premio se ha otorgado al toro "Asturiano", propiedad de don Gaspar Estebanez Fernández, de Veriña. El premio es de seiscientas pesetas.

Segundo premio, de 500 pesetas, al toro "Alegre", de don Caspar Suárez, de Prendes (Carreño).

Tercer premio, de doscientas cincuenta pesetas, al toro "Rubio", de don Ignacio Fernández Artima, de Antromero, Bocines.

### SECCION SEGUNDA.— NOVILLOS

Primer premio, de 500 pesetas, al novillo "Rubio", de don Antonio de la Riva, de Manzaneda.

### SECCION TERCERA.— BECERROS

Primer premio, de cuatrocientas

pesetas, al "Navarro", de don Belarmino Pérez García, de Perlorra (Carreño).

### ACCION CUARTA.— VACAS

Primer premio, de cuatrocientas pesetas, a "Canela", propiedad de don Emilio González León, de Guimaran (Carreño).

### SECCION QUINTA.— NOVILLOS

Primer premio, de trescientas pesetas a "Linda", de don Antonio González Llanos.

### SECCION SEXTA.— BECERRAS

Primer premio, de doscientas pesetas, a "Maravilla", de don Antonio de la Riva, de Manzaneda.

### SECCION SEXTA.— LOTES DE CINCO RESES O MAS

Primer premio de cuatrocientas pesetas, al lote de don Marcello de la Torre, de Villalegre.

### RAZA SUIZA SCHIWITZ

Primer premio de trescientas pesetas, al novillo "Lucero", de don Emilio García Pola, de Magdalena.

### BECERROS

Primer premio de doscientas cincuenta pesetas, a "Saboney", de don José Prendes Soto del Barco.

### VACAS

Primer premio, de trescientas pesetas, a "Chata", de don Emilio Suárez, de Avilés.

### NOVILLAS

Tercer premio, de setenta y cinco pesetas, a "Marquesa" de don Emilio García Pola, de Magdalena.

### BECERRAS

Primer premio, de doscientas pesetas, a "Zarina", de don Eugenio Ibañez Herrero, de Avilés.

### RAZA HOLANDESA

Primer premio, de cuatrocientas pesetas, al toro "Marqués", de don Rosendo A. Infiesta, de Gijón.

### NOVILLOS

Primer premio, de trescientas pesetas, a "Bilbao", de don Adolfo Sánchez Rionda, de Gijón.

### VACAS

Primer premio, de trescientas pesetas, a "Selima", del Marqués de Ferrera, de Avilés.

### NOVILLAS

Primer premio, de doscientas cincuenta pesetas, a "Conchita", de don Angel Gutiérrez Lorenzo, de Avilés.

### BECERRAS

Primer premio de doscientas pesetas, a "Bonita", de don Manuel V. Fernández, de Villalegre.

### GANADO CRUZADO VACAS

Primer premio, de doscientas pesetas, a "Lucera", de don Silvano Grande del Riego, de Muros del Nalón.

### APTITUDES LECHERAS

Primer premio de trescientas pesetas, a "Romera", de don Eneas Fernández Suárez, de Avilés.

### VACAS DE RAZA ASTURIANA

Primer premio, de trescientas

## Clinica de Asueroterapia

y de enfermedades de la piel y secretas  
Médico fundador: FERNANDO ASUERO

Médico Director en Asturias: FRANCISCO ALVAREZ DEL BUSTO

GIJÓN.- Instituto, 20  
De 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde

**Cuadro de enfermedades tratables por el método Asuero:**  
Asma esencial - Neuralgias Reumático - Diabetes - Estreñimiento - Varices - Ulceras varicosas - Hemorroides Dismenorreas (trastornos menstruales) - Parálisis funcionales - Neurastenias - Sorderas catarrales - Piorreas Epilepsia - Cólicos hepáticos Alteraciones nerviosas - Hipertrofia - Insomnios Trastornos circulatorios Ciáticas

Los enfermos de fuera de la localidad tendrán horas especiales, en evitación de molestias y gastos de estancia

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus comentarios y campañas.

pesetas, a "Marina", de don José Alvarez Suárez, de Gozón.

### VACAS SCHWITZ

Primer premio, de doscientas cincuenta pesetas a "Chata", de don Eneas Fernández Suárez de Avilés.

### RAZA HOLANDESA

Primer premio, de doscientas cincuenta pesetas, a "Selima" del Marqués de Ferrera, de Avilés.

VACAS CRUCE PAIS — SUIZO  
Primer premio, de doscientas pesetas, a "Marina", de don Marcelo de la Torre de Villalegre.

### CRUCE PAIS — HOLANDES

Primer premio a "Muralla", de don Benigno B. García, de Avilés.

### APTITUDES LECHERAS

Primer premio, de trescientas a "Lola", de don José García Fernández, de Atles.

### NOVILLAS DE RAZA ASTURIANA

Primer premio, de trescientas pesetas a "Marina", de don José Alvarez Suárez, de Gozón - Perdones.

VACAS DE RAZA HOLANDESA  
Primer premio, de doscientas cincuenta pesetas, a "Pinta", propiedad del Marqués de Ferrera de Avilés.

VACAS CRUCE PAIS - HOLANDES  
Primer premio, de doscientas pesetas, a "Carbonera", de don Marcelo de la Torre, de Villalegre.

### PRODUCCION DE CARNE

Primer premio, de cien pesetas, a "Navarro", de don José Suárez García, de Logrezana, Carreño.

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## LA PRIMERA "COPA DE ESPAÑA" PARA AVIONES

Se disputará en torno a la Península, y la salida será de Getafe, el 9 de Octubre

Aunque su reglamentación aún no está ultimada, es ya un hecho que en éste, comenzará a disputarse anualmente el trofeo de aviación que se denominará "Copa de España".

Esta prueba, acariciada desde hace tiempo en todos los medios aviatorios nacionales, ha recibido el impulso juvenil y entusiasta del director general de Aviación, nuestro paisano don Arturo Buyla, y rápidamente ha pasado de un deseo, por todos sentido, a visperas de realidad. Como reza el título, la prueba comenzará a disputarse el 9 de octubre y Getafe será meta de salida y llegada.

Asturias—no podía ser de otro modo—queda incluida en el circuito, con un aterrizaje forzoso, que se efectuará en Gijón.

Es en la cuarta y última etapa, en la que los aviadores nos visitarán, etapa que comprende León-Madrid, con temas de tie-

rra forzosa en Montforte, Gijón, Santander y Burgos.

Asturias queda incluida en el circuito y ya decimos que no podía ser de otro modo, pero Oviédo sólo verá pasar alguno de los aviones, los que se decidan a tomar una ruta que cruce nuestra ciudad.

El que esto sea así, débese únicamente a que, por quienes a ello venían obligados, no se hicieron caso de las reiteradas, de las infinitas instancias nuestras en pro del aeródromo de Llanera.

Ahora empezarán las lamentaciones, a las que nos sumaremos, si bien con el sedante de poder decir en todo momento que nosotros dependíamos para no tener que apoyarnos en el muro de las lamentaciones.

El lunes—Dios mediante—insistiremos, una vez más, sobre el tema.

ASTUR.

## Esta tarde, en Vetusta, Sportiva-Oviedo

No cabe duda que Vetusta abre su puertas a la temporada, bajo buen signo; este partido contra un once del Oviedo, llevará mucho público, y malo será que buena parte de él no vuelva a recordar el camino de dicho campo, ayer tan sabido y ahora injustificadamente olvidado, que partidos de interés son muchos los que en el mismo se han ventilado en los últimos tiempos.

El partido de esta tarde ha sido montado, ya lo decíamos ayer, por la Sociedad de Nuestra Señora de los Remedios, y por tanto, tiene asegurada la asistencia de los numerosos cofrades y amigos de la citada Sociedad, amén de buen golpe de aficionados, que acudirán a ver las "novedades" de ambos equipos, pues en los dos habrá pruebas y éstas siempre merecen verse.

El equipo de la Sportiva se alineará en la siguiente forma: Miño; Bricio, Ordax; Luis, Colás. Cubano; Luisin, Estrada, Chano, Herrero y Ojanguren.

## San Claudio

Hoy se inaugura el nuevo campo de el Rápido en partido en que los propietarios—seanlo por largo tiempo y con cuanta suerte puedan apetecer—contenderán con el equipo gijonés Llano F. C., partido que sin duda ofrecerá numerosos momentos de interés, dada la valía de los contrincantes y el indudable interés que han de poner en la brega.

Para solemnizar debidamente el importante acontecimiento que representa la inauguración del nuevo campo, no quiso el Rápido concretarse sólo al partido y por ello organizó una romería que promete poner el "completo", pues será amenizada por una notable banda de música, a la que ayudarán en su misión de no dar descanso a los bailarines, músicas del país y los consabidos organillos.

Con la romería empalmará una estupenda verbena, en la que se quemarán numerosos fuegos de artificio, advirtiéndose que de llegar con tiempo uno de éstos, pedido con toda urgencia, seguramente causará sensación.

## Compañía de Vapores Correos Holandeses

### HOLLAND AMERICA LINE

Servicio CUBA MEXICO y EE. UU.

## El trasatlántico VOLENDAM

magnífico vapor de 25.600 toneladas de desplazamiento, saldrá del MUSEL (Gijón), el 15 de Noviembre próximo, en viaje rápido extraordinario, para HABANA y VERACRUZ, admitiendo pasaje de

Lujo, Primera, Turista y Tercera ordinaria

IMPORTANTE: Sus magníficos camarotes y salones de 2.ª clase serán destinados, en este viaje extraordinario, para la denominada CLASE TURISTA, a precios reducidos. Para informes, dirigirse a su consignatario:

## VIUDA DE A. LOPEZ DE HARO

Instituto, 30-1. GIJON Apartado 71-Teléf. 22

## DESDE EL PRIMERO DE SEPTIEMBRE, JORNADA DE SIETE HORAS EN LAS MINAS

## DE SOCIEDAD

### Las Empresas dicen que no responden de poder seguir explotando las minas.-- El Sindicato Minero da instrucciones a los obreros.-- Los conflictos sociales en Asturias

A las cinco de la tarde de ayer se reunió la Patronal Minera, para tratar de la resolución del Ministerio del Trabajo estableciendo la jornada de siete horas en todas las minas, a partir del día 1 de septiembre próximo.

Al final de la reunión se nos facilitó la siguiente nota oficiosa: "A partir del día 1 de septiembre próximo y en cumplimiento del acuerdo del Consejo de ministros de ayer por el cual se pone en vigor el decreto estableciendo la nueva jornada de siete horas efectivas de trabajo en las labores subterráneas de las minas de carbón, se aplicará dicha jornada de siete horas efectivas, más los diez minutos (mitad de la duración del descanso actual) que sobre la base del artículo 29 del Reglamento del Trabajo, en relación con los artículos 32 y 33 del decreto de primero de julio último, corresponden "a descansos no comprendidos en la duración de la jornada", según textualmente expresa el último mencionado artículo, a reserva de lo que en definitiva el Comité paritario conveniga y decida sobre persistencia y conmutación de dicho descanso que según la ley no debe comprenderse en la jornada, por lo cual la duración de ésta debería ser de siete horas y veinte minutos, pero sin responder de que las minas puedan seguir explotando si no se elevan los precios de venta del carbón que el Comité Ejecutivo de Combustibles del Ministerio de Fomento tiene oficialmente, intervenidos y fijados sobre la base de jornadas, salarios y demás condiciones de trabajo, que ahora se alteran con elevación del precio de costo."

### EL SINDICATO MINERO DA INSTRUCCIONES A LOS OBREROS

El Comité ejecutivo del Sindicato Minero de Mieres ha repartido ayer un manifiesto por la zona minera, que dice así:

"Compañeros: Os habíamos prometido daros cuenta por medio de un manifiesto del resultado de finitivo de la Conferencia minera y más tarde de las resoluciones del Gobierno sobre la jornada de siete horas en los trabajos subterráneos de las minas.

Hoy, ya completamente terminadas dichas gestiones, tenemos el gusto de ratificaros oficialmente lo que ya por la Prensa tenéis conocimiento, o sea que, por acuerdo, primero, del ministro de Trabajo y más tarde ratificado por el Consejo de Ministros, la jornada de siete horas por nosotros pedida, entra en vigor el 1.º de septiembre.

Ahora bien, los patronos mineros, reunidos en San Sebastián, publican una nota oficiosa en la que declaran que no pondrán en vigor la jornada entanto el Gobierno no les conceda ciertas compensaciones, faltando asimismo en esa nota a los deberes más elementales de lealtad, ya que nos adjudican un criterio diferente al por nosotros sostenido en la Conferencia y sintetizado en nota oficiosa facilitada a la Prensa, a la cual nos atenemos. Pero declaramos que no es momento de discutir sino de actuar; ya discutiremos más tarde.

Hoy nos conviene daros las instrucciones, y si el vocablo no os pareciera fuerte, órdenes, de la manera cómo habréis de conducir el próximo martes, día primero.

Todos los obreros acudirán al

trabajo, y a las siete horas de permanencia en la mina la abandonarán.

Si se produjera el hecho de que la clase patronal no abriese en ese día las lampareras y no os destinase a vuestros habituales trabajos, el movimiento presentará todas las características de un verdadero locaut, frente al cual nada de violencias, sino ecuanimidad y ponderación en todos vuestros actos. Las aptitudes en tal extremo, serían adoptadas y firmemente fijadas por este Sindicato y la Federación Nacional de Mineros, pero anticipando, desde este instante, que en tales actitudes irá la reclamación resuelta y decidida de abono de todos los jornales que se dejen de devengar, ofreciendo desde este momento también al Gobierno nuestra colaboración y leal concurso, por si creyese llegado el momento de incautarse de las minas, estimando la conducta de la clase patronal como una renuncia a explotar sus concesiones que, en fin de cuentas, no es la propiedad de unos pocos, sino una riqueza básica en el país y de legítimo patrimonio nacional.

Los que en estos momentos os hablan de huelga o están muy ofuscados o van subrepticiamente en connivencia con los patronos, ya que éstos, faltos de decisión, la utilizarían para que los obreros inconscientes les sirviesen de ganza para lograr sus propósitos a la vez que nos quitarían to

### COMPANIA DE INFANTERIA A CANGAS DE ONIS

#### El gobernador teme que vengyan elementos vascos- navarros a Covadonga

En la tarde de ayer salió para Cangas de Onis la cuarta compañía del primer batallón del regimiento de Infantería número 3.

Refiriéndose a este asunto, nos refirió el gobernador que el envío de estas fuerzas tenía por objeto adoptar medidas de previsión ante el anuncio de que hoy llegarían a Covadonga elementos vascos- navarros y pudieran ocurrir incidentes.

—Yo creo—añadió el gobernador—que nada de esto ocurrirá y que mañana, lunes, podrán regresar dichas fuerzas a Oviedo.

### ATRACAN A UN CHOFER EN DESPOBLADO

#### Le llevan doce pesetas

BARCELONA.— Ayer, de madrugada, tres individuos bien vestidos alquilaron un coche, ordenando al chófer que le llevara a determinado lugar.

Cuando llegaron a un sitio solitario, le amenazaron con la pistola, pidiéndole todo lo que llevara encima, que no era más que doce pesetas, con las cuales que dieron los desconocidos, dándose después a la fuga.

da la fuerza moral que tenemos para reclamar todos los daños que puedan ocasionarnos si por fin se deciden a ir al locaut.

Acatad, pues, obreros de las minas, estas instrucciones u órdenes dadas por este Comité ejecutivo que no son otras que las cursadas por la Federación a todos los Sindicatos del carbón comprendidos, como sabéis, en esta favorable medida legislativa dada por el Gobierno, seguros de que, de no quebrantar la disciplina que os demandamos, nos conducirá al éxito rotundo de nuestras justas y fundamentadas aspiraciones.

¡Viva la jornada de siete horas!  
¡Viva el Sindicato de Obreros Mineros de Asturias!

Por el Comité, Ramón G. Peña, secretario; Amador Fernández, presidente."

### CONFLICTO EN PUERTA

El Sindicato Unico de Avilés, comunicó al gobernador que el día 7 de septiembre próximo, irán a la huelga los obreros de la fábrica de la Real Compañía Asturiana de Minas, por no concederles la empresa el aumento de salario que tenían solicitado.

### HUELGA RESUELTA

Se ha solucionado la huelga de los 150 obreros de la sección de vías y obras de la empresa Fábrica de Mieres.

### EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES EN LUGO

#### Se confirma la derrota de la conjunción

LUGO.—A las tres y media de la madrugada terminó el escrutinio de las elecciones a diputados a Cortes, verificadas el pasado domingo.

El resultado confirma la derrota de la Conjunción y el triunfo, de los siguientes candidatos: don Ubaldo Aspiazú, don José Lladó, don Eurique Gómez Jiménez, don Luis Recaséns Sítges, don Gerardo Abad Conde, don Rafael de Vega Barrera, don Manuel Becerra, don Manuel Portela Valla dars, don Daniel Vázquez Campos y don Francisco Javier Elola.

Los socialistas no tuvieron ningún puesto.

### DON MELQUIADES ALVAREZ, A GIJON

Ayer ha pasado desde Madrid a Gijón, el tribuno don Melquiades Alvarez, acompañado de su hijo don Melquiades.

Parece ser que la hija política del señor Alvarez, ha sufrido últimamente una delicada operación quirúrgica, de la que afortunadamente se halla fuera de peligro.

A esto se debe el que el señor Alvarez haya llegado a Gijón.

### M. F. Martínez Guisasola

MEDICO REANUDA SU CONSULTA EL DIA 31 DE AGOSTO

### UNA GRAN FIESTA BENEFICA

Esta noche se celebra en Avilés, una gran fiesta benéfica, que podrá tildarse de acontecimiento en el mundillo de nuestra sociedad. Trátase de una gran "kermesse" que entre otras distinguidas damas han organizado con todo entusiasmo y poniendo el máximo interés en la idea, las distinguidas señoras de Arces (don Luis); Maribona (don Alfredo) y Huidobro.

Esta hermosa reunión habrá de tener por marco los salones del edificio que en otros tiempos fue el "Gran Hotel", que aparecerán espléndidamente adornados con todos los elementos necesarios para dar brillantez a estas fiestas de sociedad.

La orquesta encargada de amenizar el baile, es una garantía.

Nada menos que ha sido contratada la de los notables "Mreckis" procedentes del Alkazar de Madrid.

Se instalará un espléndido "buffet" y la cuestación se destinará a los obreros que se encuentran sin trabajo.

No dudamos que después de tan extraordinarios preparativos y dada la no menos extraordinaria animación reinante, habrá de verse esta fiesta concurridísima.

### EN EL TENNIS DE AVILES

Esta tarde se celebrarán en las canchas del Tennis Club de Avilés, interesantes pruebas, para disputarse la posesión de una gran copa, siendo condición indispensable para entrar definitivamente en su posesión, que sea ganada dos años consecutivos o tres alternos.

En esta competición habrán de tomar parte tres parejas mixtas, una de Gijón, otra de Avilés y otra de Oviedo.

Para representar a nuestra Sociedad Deportiva Asturiana de Tennis, han sido designados Mimi Villiesid y Jero Ibrán.

Además del importante trofeo que indicábamos, se disputarán otras dos copas, que se entregarán a los vencedores.

A continuación de tan interesantes pruebas deportivas, que prometen resultar del todo reñidas, se celebrará un gran té baile, para el cual se ha hecho ya un gran pedido de mesas.

### HOY EN GIJON

Hoy se celebran en Gijón en el Club de Regatas, dos fiestas de sociedad.

La primera reunión será el "cok-tail dancsants" de la mañana, y por la tarde, a la salida de los toros, un animado té baile.

### EL TENNIS Y SAN MATEO

La Deportiva Asturiana de Tennis, ha tenido una reunión de directivos, para tomar acuerdos con vistas a las próximas fiestas de San Mateo. Desde luego y con vistas al punto deportivo, la sociedad se ha puesto al habla con los Clubs de Bilbao y San Sebastián, con el fin de que los torneos de estas capitales y el nuestro, se celebren unos a continuación de los otros, con el fin de que puedan tomar parte en los mismos los más positivos valores del tenis español.

Desde el punto de vista social, también han tomado importantes acuerdos que es de esperar que al igual que los deportivos, prosperen. Habrá grandes té bailes, y una formidable cena americana, en los días que oportunamente se señalarán, y a diario y a la terminación de los partidos, se celebrarán todos los días animados bailes.

Esto es, por ahora, lo que podemos adelantar del avance de fiestas

tomado por nuestra primera sociedad de recreo, que en días cesivos y a medida que se concretan los detalles, habremos de dando cuenta a nuestros lectores.

### PROXIMA BODA

El día 5 del próximo mes, celebrará en Gijón el enlace nupcial de la encantadora señorita Raquel Avello Menéndez, hija de la señora viuda de Avellana, que actualmente se encuentran raneando en sus posesiones de Jove, con el conocido industrial gijonés y licenciado en Ciencias Químicas, don Luis Basurto García.

La ceremonia se celebrará en posesión de Jove, propiedad de madre de la novia.

Por adelantado enviamos nuestra enhorabuena a los futuros esposos, extensiva a sus apreciables familiares.

### VIAJES

Saludamos ayer en Oviedo nuestro activo corresponsal en Lugo don Vicente Pedregal.

—Ha salido para Madrid don Alejandro Abasolo, acompañado de su distinguida esposa doña Asunción Folgueras.

—Se encuentra entre nosotros

### PEDRO MIÑOR

MEDICO REANUDA SU CONSULTA

pasando unos días don Juan Flórez Posada, acompañado de su encantadora hija Martita.

—De su viaje por Galicia ha regresado don Constantino Martínez Guisasola.

—Después de pasar una temporada en Belmonte ha regresado esta capital la bellísima señorita Mariña Teresa Menéndez.

—Ha salido para Laredo el industrial de esta plaza don Eugenio Ruiz de la Peña, acompañado de su distinguida esposa.

### EN EL TENNIS DE AVILES

La reunión que se celebró esta tarde en las canchas de la Sociedad prometedora de las próximas pruebas en esta temporada, para disputarse las mismas.

Consistirá en un torneo de parejas mixtas de las Sociedades de Avilés, Gijón y Oviedo, disputándose unas artísticas y valiosas copas donadas por don Gustavo Merino y la Comisión de festejos.

A la terminación de los partidos, se servirá un té en honor de los que participaron en el torneo social y de los forasteros.

El té será amenizado por la orquesta Camuesco.

### DE INTERES PARA ASTURIAS

#### Nuevos secretarios de Juzgado

MADRID.— Fueron nombrados los siguientes secretarios de Juzgado:

De Pravia, don Manuel Gómez de Lara.

De Pola de Siero, don José Antonio Aparicio.

De Ribadeo, don Manuel Pérez Sevilla.

Editorial Gráfica Asturiana Melquiades Alvarez, 7